

# JEAN-PAUL en liberté

### Ils m'ont éteint l'Hibachi

Qu'est-ce que je vois en ouvrant mon téléviseur hier soir ? Une bande d'excités qui avaient attaché des appareils Hitachi sur une auto et qui les bardassent dans une tempête de neige. Wo les moteurs les gars! Vos tivis ont beau être à toute épreuve, jamais vous ne me convaincrez de regarder mes émissions dans le parterre cet hiver.

### Que celui qui n'a jamais pêché

Méchante, très méchante cette remarque que m'a faite un confrère en fin de semaine sur les 40 candidats présentés à ce jour par Gabriel Loubier...Gaby Allah et ses 40 voleurs! Tut, tut, le p'tit Jésus va pleurer.

### Mieux vaut prévenir que pourrir

Comme l'a dit Jérôme Choquette, et je veux bien le croire: "La paix sociale va régner au Québec au lendemain du 29 octobre".  
—Et le surlendemain?

### Pour votre pénitence vous serez créditiste

Shhhh! Nous sommes dans la chambre à coucher d'Armand Bois. Il s'approche du lit, s'agenouille, penche la tête respectueusement en fermant les yeux et:  
"Je confesse à Yvon tout-puissant que j'ai menti...une fois...seul".



Entre ici toi!

### Kissinger à Pékin

## Les hommes d'affaire sont derrière lui!

WASHINGTON (d'après l'AFP) — La prochaine visite à Pékin du secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, prévue pour la fin du mois d'octobre, a ravivé les espoirs des hommes d'affaires américains, de plus en plus nombreux à vouloir tirer des bénéfices de la détente sino-américaine et à se tailler une part dans les \$4 milliards que représente le commerce extérieur annuel de la Chine.  
Le commerce entre les deux pays a, en effet, progressé de façon spectaculaire depuis trois ans, si l'on en croit les chiffres avancés mercredi par le président Nixon lui-même, lors de l'annonce d'une nouvelle série d'entretiens sino-américains. Le volume global des échanges est passé de \$6 milliards en 1971 à \$800 millions prévus en 1973.  
Placés au second rang, derrière le Japon, des partenaires commerciaux de la Chine populaire, les Etats-Unis se trouvent confrontés à différents problèmes de politique commerciale et d'organisation.  
Le commerce actuel entre les deux pays, selon un expert du département d'Etat, souffre d'un important déséquilibre qui, à long terme, risque de décou-

vrir la Chine. Sur le volume total d'échanges de \$800 millions, les exportations chinoises vers les Etats-Unis ne représentent en effet que \$63 millions, soit un rapport de quatorze contre un. Même si les Etats-Unis accordaient à la Chine la clause de la nation la plus favorisée, les importations américaines, estime cet expert, ne pourraient s'accroître au mieux que de cinquante pour cent.  
L'octroi d'un tel avantage commercial semble actuellement difficile. Le Congrès, qui doit donner son accord, répute à en faire bénéficier l'Union soviétique en raison de sa politique d'émigration. Il semble peu probable qu'il accorde à l'un des deux géants du communisme un avantage commercial important qui serait refusé à son rival.

A ces problèmes politiques s'ajoutent les questions d'organisation. Un "Conseil national pour le commerce Chine-Etats-Unis", qui assure avoir la "bénédiction" des gouvernements américains et chinois, existait depuis plusieurs années, mais regroupait essentiellement de grosses entreprises.

principe du respect de la vie humaine. Mais quand je vois ces personnes balancer globalement la vie des autres humains contre leurs intérêts, les ennemis et les passions transitoires sur le fait de la réussite, il n'y a pas plus d'accord.

Avez-vous déjà visité un magasin hautement qualifié et apte à compléter votre élégance par un choix incomparable de mercerie qui coordonne avec une égale dextérité votre complet ou veston sport; qui dispose pour vous de 4 étages de vêtements dans toutes les statures existantes; abondamment pourvu d'accessoires pour relever la distinction remarquable de votre palette d'automne-hiver; et qui offre une gracieuseté de deux heures de stationnement.

Toutes ces qualifications basées sur de nombreuses années d'expérience et de recherche dans l'harmonie parfaite des couleurs, tissus, qualité et ajustement, vous les trouverez au...  
magasin ROYAL 317, Des Forges Trois-Rivières

vous n'avez pas pris connaissance de la composition du concours, consultez-moi de vous présenter quelques réflexions.  
D'abord, je remarque parmi ces personnes quelques-unes qui étaient sur la brèche pour

## en bref...

### Un ex-décoré arrêté par la police des USA

SAN FRANCISCO (Reuter) — Héros de la guerre du Vietnam, le président Nixon lui-même avait épinglé sur sa poitrine la plus haute décoration militaire américaine pour bravoure, l'ancien sergent Richard Penry a été arrêté vendredi.

Il était devenu, selon la police, un très important marchand de cocaïne. Il a été surpris alors qu'il venait de vendre pour 950 dollars de drogue.

Le sergent Penry avait reçu la médaille d'honneur du Congrès en juin 1971 pour avoir évacué dix-huit soldats blessés dans une embuscade.

### Du hachisch pour \$1 million...

NEW YORK (Reuter) — Du hachisch pour \$1 million a été découvert dans un camion à bord du cargo yougoslave Kastav arrivé à New York en provenance de Casablanca.

L'envoi comprenait 135 kg de hachisch de haute qualité. William McDaniel, 24 ans, venu prendre livraison du camion, a été arrêté.

### Pinochet fustige les américains...

SANTIAGO (AFP) — Le général Augusto Pinochet, président de la junte militaire chilienne, a déploré, au cours d'une conférence de presse, que le Sénat américain ait refusé toute aide économique et militaire au Chili, "alors que leurs droits individuels sont restitués aux Chiliens et aux étrangers".

Le général Pinochet a ensuite lancé une invitation aux représentants du peuple américain pour qu'ils viennent dans son pays se rendre compte de la réalité chilienne, "où sont respectés les droits de l'homme et la liberté de pensée".

Le président de la junte s'est également montré préoccupé par les effets d'une campagne communiste "destinée à nuire à l'image du Chili à l'étranger".

### Entente Heath-Brandt

LONDRES (AFP) — Le premier ministre britannique, M. Edward Heath et le chancelier allemand Willy Brandt sont arrivés à "un large accord sur l'Europe" au cours de leurs entretiens à Chequers, a indiqué dimanche après-midi, M. Edward Heath.

Les deux hommes d'Etat sont tombés d'accord pour que le développement du fonds régional européen et le retour de la livre à un parité fixe ne soient pas liés. La décision sur la livre est purement britannique, a déclaré M. Heath. Nous ne la prendrons que lorsque nous jugerons le moment opportun.

M. Heath a ajouté que la visite éventuelle du président Nixon en Europe avait été discutée. Mais il a déclaré que ni son interlocuteur, ni lui, ne savaient à quelle période aurait lieu le voyage.

Enfin, le premier ministre britannique a indiqué qu'il n'y avait pas de problèmes sur les sujets bilatéraux. Les domaines de coopération, y compris l'aéronautique, ont été évoqués, a-t-il précisé.

### Des armes à la résidence d'Allende...

SANTIAGO (AFP) — Un dépôt d'armes a été découvert samedi par la police à la résidence de la secrétaire particulière du président Salvador Allende, Miriam Contreras, qui a disparu depuis le 11 septembre, jour du coup d'état, ont annoncé les autorités militaires.

Dans un souterrain, la police a découvert 20 mortiers, des dizaines de grenades, des fusils-mitrailleurs d'origine tchécoslovaque, des mitraillettes et de nombreuses autres armes à feu.

### Rencontre Japon-URSS

MOSCOU (AFP) — M. Kakuei Tanaka, premier ministre du

## en bref...

Japon, est arrivé dimanche après-midi à Moscou venant de Francfort pour effectuer une visite officielle de quatre jours en URSS.

Il a été accueilli à l'aéroport par MM. Alexei Kossyguine, président du conseil des ministres de l'URSS, Cyril Mazourov, premier vice-président du conseil, Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères, et par de nombreuses personnalités soviétiques et japonaises.

Au cours de son séjour, M. Tanaka aura six entretiens avec les dirigeants soviétiques, dont M. Leonide Brejnev, secrétaire général du PC de l'URSS.

### Ménager le chauffage...

WASHINGTON (AFP) — L'Administration Nixon a demandé aux Américains de se chauffer un peu moins l'hiver prochain, pour économiser les ressources en énergie des Etats-Unis.

Le sous-secrétaire au Trésor, M. William Simon, a suggéré que les Américains baissent leur thermostat de chauffage de trois degrés Fahrenheit, ce qui aurait, selon lui, pour conséquence de réduire de 12 pour cent la consommation de fuel domestique et de 14 pour cent celle de gaz naturel, soit une économie globale de plus de 1,5 milliard de dollars.

M. Simon, qui est chargé de la politique pétrolière à la Trésorerie, a suggéré comme autres mesures d'économie:

— L'ouverture des rideaux de fenêtres les jours de soleil; le renforcement de l'isolation des plafonds et des murs dans les maisons et l'installation de doubles portes et doubles fenêtres.

### Chicago revit les "belles" années...

CHICAGO (Reuter) — Chicago reste fidèle à sa réputation: dix neuf policiers, dont l'ancien chef de la division de la circulation, ont été condamnés dans une grave affaire de racket.

Ils extorquaient cent dollars par mois à des patrons de bars auxquels ils promettaient l'immunité contre des poursuites.

Le capitaine Clarence Braasch, ex-responsable de la circulation, est le policier de Chicago du grade le plus élevé qui ait jamais été reconnu coupable d'actes criminels. Le tribunal l'a également jugé coupable de faux témoignage devant le grand jury fédéral, auquel il avait nié sous serment d'avoir assumé la direction du racket et toléré son existence.

Les dix-neuf hommes restèrent en prison jusqu'à prononcé de leur peine le 16 novembre.

Quatre anciens membres de ce réseau d'extorsion de fonds, témoins à charge après avoir été assurés de l'immunité, ont déjà passé quelque temps en prison.

Le procès a suscité des réactions politiques à Chicago, les procureurs républicains ayant accusé le maire démocrate Richard Daley d'avoir toléré l'existence de ce racket.

### Le Monde parle d'un symbole de l'unité nationale

PARIS (AFP) — A l'occasion de la nomination de M. Jules Léger comme gouverneur-général du Canada, le journal Le Monde évoque le caractère du nouveau gouverneur, symbole de l'unité nationale.

"C'est une qualité à laquelle peu de Canadiens, écrit Le Monde, francophones comme anglophones, peuvent aujourd'hui prétendre. Mais M. Jules Léger, à la différence de beaucoup de ses compatriotes québécois, est un patriote canadien convaincu qu'un grand avenir s'ouvre à une fédération basée sur le bilinguisme et la complémentarité des deux cultures.

Ces convictions lui ont valu jadis quelques heurts avec l'Elysée. Il se trouvait en effet ambassadeur à Paris au moment où le général de Gaulle encourageait le Québec libre. Mais sa simplicité, sa franchise, ses grandes qualités de cœur, lui ont, aux moments les plus difficiles, reconstruit l'estime de tous ceux qui l'ont approché".

## Les arrestations se multiplient dans un Chili tiraillé par la répression

SANTIAGO (Reuter) — Un millier de partisans de l'ancien président Salvador Allende ont été arrêtés par la police et les forces armées, au cours d'opérations de grande envergure dans le sud du Chili, annonce samedi la junte militaire au pouvoir.

On précise que d'importantes caches d'armes ont été découvertes dans des écoles, des boutiques et même des cimetières.

La peine de mort pour vol de voiture est entrée samedi en vigueur. Les autorités recherchent particulièrement plus de trois cents véhicules appartenant à l'Etat dont on ne peut trouver trace depuis le coup d'Etat sanglant du mois dernier. Il s'agit d'ambulances, de camions et d'autobus.

La junte a accusé les anciens membres du gouvernement d'Union populaire et des partisans du président Allende d'être à l'origine de ces vols de voitures, affirmant qu'ils ont agi en toute impunité grâce à leurs relations dans les milieux officiels.

Il ne semble pas que le couvre-feu doive être levé dans un proche avenir, déclare-t-on de source officielle, mais il pourrait être ramené de huit à six heures dans la capitale.

On précise de même source qu'il faudra au moins un an au Chili pour retrouver un régime constitutionnel, si ce n'est plus.

Six "extrémistes" ont été fusillés et soixante autres arrêtés au cours de diverses opérations militaires, ont annoncé samedi dans un communiqué la radio et la télévision des forces armées.

Ces six exécutions, dont

la date n'a pas été précisée, viennent s'ajouter aux seize autres annoncées officiellement vendredi soir.

Le communiqué précise que quatre des "extrémistes" ont été fusillés à Llanes, à 200 milles au sud de Santiago, les deux autres ont été exécutés à la caserne de Punta Arenas, à près de 1.300 milles au sud de la capitale chilienne, après avoir commis un attentat contre des effectifs de l'armée.

Etat policier  
Sous le nouveau régime militaire, le Chili est devenu un véritable état policier" a affirmé samedi M. Andre van der Louw, président du Parti travailliste néerlandais, et chef de la délégation socialiste qui vient de se rendre au Chili.

Cette visite de cinq jours fut un "cauchemar", a-t-il précisé, au cours d'une conférence de presse.

La délégation n'a eu aucun mal à entrer en contact avec des partisans de l'ancien président Allende, tué pendant le coup d'Etat militaire du 11 septembre, et a pu s'entretenir avec des diplomates, des syndicalistes, des membres de partis communistes et socialistes et des épouses de prisonniers politiques.

En réponse à une question M. van der Louw a déclaré que les partisans du président Allende ne semblent pas avoir été prêts à résister au coup d'Etat "et qu'il pense qu'une forte résistance sera longue à s'organiser".

Autre déclaration  
D'autre part, M. Hans Janitschek, secrétaire général de l'Internationale socialiste, dont une délégation revient d'une

visite au Chili, a adressé samedi un message à M. Kurt Waldheim, secrétaire-général de l'ONU, dans lequel il qualifie d'absurdes et mensongères les allégations de la junte, au sujet d'un complot du gouvernement Allende contre les forces armées.

"La junte, déclare M. Janitschek, a monté dans le pays une machine de propagande dont les produits sont tout à la fois infamants et naïfs". Le secrétaire de l'Internationale socialiste ajoute que la presse chilienne manifeste les mêmes tendances que celles qui caractérisaient la presse fasciste et nazie en Europe.

M. Janitschek rappelle également à M. Waldheim que la délégation qui voulait fleurir la tombe d'Allende "s'est vu encerclée, menacée de mort par les carabinieri et retenue pendant des heures".

SANTIAGO (AFP) — Le gouvernement de la junte militaire, qui a renversé le gouvernement d'Allende, le 11 septembre dernier, lutte sur plusieurs fronts pour normaliser la situation dans le pays: la relance économique, l'élimination des foyers de guerrillas, et une offensive diplomatique constituent ses principaux soucis.

Des premiers jours qui ont suivi l'intervention militaire, la junte s'est attachée à éviter que les opérations militaires empêchent l'activité nationale. Dès le 14 septembre, la junte a commencé à recevoir les dirigeants des organisations professionnelles privées comme les transporteurs, les industriels, les commerçants etc.

Tous ont assuré les nouvelles autorités de leur ap-

pui et après les six semaines de désordre économique qui avaient précédé le coup d'Etat, les Chiliens ont pu à nouveau parcourir les rues du centre de la capitale pour faire leurs emplettes dans des magasins qui, pour la première fois depuis longtemps, avaient relevé complètement leurs rideaux de fer.

La junte s'est surtout préoccupée du problème de la distribution des aliments.

Le marché noir  
Les réserves découvertes dans divers magasins d'Etat au cours de perquisitions ont été mises sur le marché. Cela n'empêchera pas la population de connaître encore de nombreuses difficultés dans le domaine de l'alimentation car il faudra importer beaucoup, ont expliqué les nouveaux responsables, et le pays manque de devises.

Au début de la semaine, le Chili attendait deux bateaux soviétiques avec un chargement de blé de plusieurs milliers de tonnes qui avaient été commandés et réglés par la précédente administration, mais en raison de la rupture des relations entre le Chili et l'URSS le gouvernement soviétique a ordonné à ses bateaux de faire demi-tour.

La junte a immédiatement lancé un appel aux Etats-Unis qui se chargeaient de pourvoir le pays en blé, mais le délai de livraison, même s'il est rapide, empêchera le gouvernement de donner aux boulangers le volume normal de farine, et les Chiliens risquent de manquer de pain pendant quelques jours.

## La Chine s'inquiète de la prolifération des armes offensives chez les Russes

HONG KONG (Reuter) — L'Union soviétique a augmenté le nombre de ses missiles intercontinentaux de plus de quinze fois au cours des dix dernières années, dépassant ainsi largement les Etats-Unis, annonce dimanche l'agence Chine Nouvelle recue à Hong Kong.

Le nombre des missiles balistiques installés à bord des sous-marins soviétiques a quintuplé, tandis que le nombre des unités de fusées stratégiques a quadruplé, ajoute l'agence.

Chine Nouvelle accuse égale-

ment l'Union soviétique de développer sa puissance navale et de "se disputer avec les Etats-Unis l'hégémonie" en Méditerranée et dans les autres océans.

"Elle a envoyé des troupes occuper la Mongolie, menaçant ainsi la Chine et d'autres pays asiatiques", indique-t-elle.

"Jour après jour, l'Union soviétique lance des appels au désarmement, mais en réalité elle se livre à une course aux armements sans relâche. Elle a dépensé une somme colossale de roubles pour produire de grandes quantités de missiles et au-

tres appareils nucléaires", continue l'agence.

Elle affirme que les négociations menées par les dirigeants du Kremlin sur le désarmement et la réduction de l'armement nucléaire ne sont que des ruse de fumée destinées à "imposer des restrictions aux autres et à développer leur propre armement nucléaire afin de parvenir au monopole nucléaire".

"Le monopole nucléaire dont jouissent actuellement les impérialistes américains et les social-colonialistes russes devrait

et doit être éliminé. Alors seulement les petites nations pourront échapper à l'effrayante domination des gros canons de Moscou et de Washington", estime Chine Nouvelle.

L'agence chinoise poursuit son attaque contre ce qu'elle considère comme une expansion débridée des activités navales soviétiques "croisant désormais dans des régions situées largement au-delà de leurs limites traditionnelles, opérant avec témérité et faisant montre de leur puissance, menaçant de ce fait la sécurité d'autres pays tout en pillant leurs ressources".

## Des bombes sur le passage de Makarios

NICOSIE (AFP) — Quatre charges ont explosé dimanche soir sur la route de Famagouste, juste avant le passage du convoi de l'archevêque Makarios, président de la République chypriote.

Les bombes ont explosé à dix milles de Famagouste, près du village de Ferghios, où le président Makarios se rendait. Une cinquième bombe, qui se trouvait sur les lieux, n'a pas explosé.

La garde présidentielle et le corps spécial de police ont arrêté un habitant de Famagouste, Kyriakos Tsekouras, recherché par la police. Tsekouras a avoué avoir fait exploser les bombes à distance dans le but d'assassiner le président Makarios.

Tsekouras, qui était en possession d'une arme automatique ainsi que d'un revolver et de trois grenades, a en outre révélé les noms de ses complices, qui sont activement recherchés par la police.

A l'issue de la messe qu'il a célébrée à Ferghios, le président Makarios qui s'adressait à une foule de six mille personnes environ, a déclaré que "les bombes placées sur son chemin ne rapprochent pas l'échéance du rattachement de Chypre à la Grèce. Les auteurs de cet attentat, a-t-il ajouté, ne sont pas de vrais patriotes mais des traîtres.

A NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE DANS

**la patrie**

Le miracle des Expos: CE N'ÉTAIT PAS POUR CETTE ANNÉE!

(PAGE 44-47)

Entrevue exclusive

**L'HISTOIRE D'AMOUR DE MIREILLE MATHIEU**

(PAGES 38-39)

La construction sur la sellette

**TRAVAIL BÂCLÉ, MATÉRIAUX DE PIÈTRE QUALITÉ**

(PAGE 23)

## Deux ordinations et huit nominations dans le diocèse

NICOLET (L.P.) — Deux ordinations et huit nominations ont eu lieu durant le mois de septembre dans le diocèse de Nicolet. C'est ce que révèle le dernier numéro de La Quinzaine diocésaine, l'organe d'information du diocèse de Nicolet.

### Ordinations

M. l'abbé Lionel Emard a été ordonné prêtre à St-Pie-de-Guire, le premier septembre dernier alors que c'est dans l'église de Notre-Dame-de-l'Assomption que M. l'abbé Florent Pariseau a accédé à la prêtrise, le 16 septembre dernier.

### Nominations

Les membres de l'Association féminine d'éducation féminine

et d'éducation sociale trouveront un nouvel aviseur moral en la personne de M. l'abbé Gaston Charland qui remplacera à ce poste M. l'abbé Jean-Gilles Millet.

En plus de remplir les charges de vicaire à la paroisse St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Raymond Courchesne se voit nommé animateur de pastorale à la commission scolaire régionale Provencher. D'autre part, la paroisse St-Jean-Baptiste bénéficiera d'un nouveau vicaire en la personne de M. l'abbé Denis Morin, qui continuera toutefois d'occuper ses charges d'animateur de pastorale ouvrière.

M. l'abbé Jean-Jacques Fortier se voit nommer représentant du diocèse de Nicolet auprès de l'Inter-Cité, de l'Asso-

ciation des évêques du Québec et de la Conférence catholique canadienne pour les questions sociales. Le secrétariat de pastorale diocésaine aura à sa tête sœur Véronique Normandin qui remplacera à ce poste sœur Marie-Paule Bergeron, décédée récemment.

Le secteur de St-Léonard de la Commission scolaire régionale Provencher pourra compter sur les services de M. l'abbé Romain Lemaire qui agira comme animateur de pastorale tout en occupant ses charges actuelles.

Mgr Théobald Tessier se verra remplacer par M. l'abbé Simon Héroux comme chapelain du monastère du Précieux-Sang, sans préjudice cependant à ses fonctions actuelles.

Enfin M. l'abbé Florent Pariseau, nouveau prêtre, est nommé animateur de pastorale à la Régionale des Bois-Francis.



Sur cette photo, de gauche à droite, le directeur adjoint, responsable des études de l'école secondaire Fernand-Lefebvre, M. André Guévin, le coordonnateur de l'enseignement général, à la Commission scolaire régionale Carignan, Mme Réjeanne Leduc, l'agent de développement pédagogique en latin au ministère de l'Éducation, M. Pierre Savard, le directeur des services de l'enseignement à la CSRC, M. Réal Guilbert, et le directeur adjoint, responsable des études, à l'école secondaire Bernard-Gariépy, M. Jean-Claude Rivard.

## Nomination d'un assistant au directeur à l'école Saint-Pierre, de Sorel

SOREL (L.B.) — L'école secondaire Saint-Pierre, de Sorel, a un nouveau directeur adjoint depuis la rentrée scolaire. Il s'agit de M. Jean-Paul Richard, originaire de Trois-Rivières.

M. Richard a fait ses études classiques au Séminaire Saint-Joseph de sa ville natale et il

s'inscrit à l'école normale Duplessis, à Trois-Rivières. Il enseignait les mathématiques à la Commission scolaire régionale Carignan depuis septembre 1965.

Le directeur adjoint de l'école secondaire Saint-Pierre arrive bien préparé à ses nouvelles fonctions. En plus de jouir d'une excellente réputation d'enseignant, il avait officiellement agi comme responsable du comportement des élèves aux écoles secondaires Didace-Pelletier et Saint-Pierre au cours des dernières années.

Syndicaliste très actif, M. Richard était président de l'Association professionnelle des enseignants de la régionale Carignan depuis mars 1972, après en avoir été le trésorier de juin 1971 à son élection à la présidence. Président-fondateur de la Caisse d'économie Carignan, en 1969, il en assumait la gérance quelques mois plus tard, poste qu'il occupait encore au moment de sa nomination.

M. Richard secondera désormais la directrice de l'école secondaire Saint-Pierre, sœur Jeanne Normand, c.n.d., à la tête d'une école de quelque 475 élèves de 1ère année et 125 de 2e année du cours secondaire.

M. Richard a débuté dans l'enseignement en septembre 1963 au pensionnat Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine. C'est l'année suivante qu'il

## Un montant de \$475,330 consacré à l'éducation aux adultes

SOREL (L.B.) — Les prévisions budgétaires des services de l'éducation aux adultes pour l'année 1973-74 ont été acceptées par le conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale Carignan. Préalablement, ces prévisions avaient été déposées au comité exécutif, pour étude, par le directeur de ces services à la Régionale, M. Michel Croteau. Après une étude détaillée de ces prévisions, les membres du comité exécutif ont recommandé l'acceptation de ces prévisions au conseil des commissaires.

Le budget 73-74 prévoit des dépenses totales de \$475,330. Ces dépenses permettront plus de 24,000 heures d'activités réparties de la façon suivante: 10,300 heures de formation générale; 12,500 heures de formation professionnelle; 1,250 heures de formation socio-culturelle; 1,900 heures de formation auto-financée.

Ces dépenses sont conformes aux règles budgétaires des services de l'éducation aux adultes publiées par le ministère de l'Éducation.

## Le latin peut encore rendre d'immenses services aux élèves

SOREL (L.B.) — "Avec la mise en application du nouveau programme-cadre de français, les élèves présentent des caractéristiques qui rendent de plus en plus difficile d'entreprendre l'enseignement du latin selon les anciennes méthodes, avec d'anciens critères. D'autre part, il est impossible de tout changer subitement. Il ne faut pas non plus oublier que le latin peut rendre d'immenses services à l'élève qui fait l'apprentissage de sa langue".

C'est ce que rappelait l'ADP en latin au ministère de l'Éducation, M. Pierre Savard, reçu par l'équipe des services de l'enseignement de la Commission scolaire régionale Carignan, ces jours derniers.

La rencontre, à laquelle participaient le directeur des services de l'enseignement, M. Réal Guilbert, le coordonnateur de l'enseignement général, Mme Réjeanne Leduc, et les directeurs adjoints, responsables des études dans les deux écoles polyvalentes de la région, M. André Guévin et Jean-Claude Rivard, a surtout porté sur le guide de l'enseignement du latin en trois ans que vient de publier le ministère de l'Éducation.

Ce guide pédagogique tient compte de trois facteurs princi-

aux: les moyens matériels dont disposent les enseignants dans les écoles, c'est-à-dire, entre autres du matériel didactique utilisé, le temps alloué à l'étude d'une discipline, qui est optionnelle et l'âge variable des élèves dont la préparation à l'école élémentaire et secondaire a varié considérablement depuis quelques années.

La commission scolaire régionale Carignan poursuit pour le moment l'enseignement du latin selon les thèmes de pensée acceptés antérieurement. Les élèves des écoles secondaires

Saint-Pierre et Sacré-Coeur viennent d'en commencer l'étude. Il y aura peut-être lieu, dans l'avenir, à reporter le début de cette option en 2e année du cours secondaire. 308 élèves étudient présentement le latin dans les classes de la Commission scolaire Carignan, soit 23 à l'école secondaire Fernand-Lefebvre, 125 à l'école secondaire Bernard-Gariépy, 105 à l'école secondaire Saint-Pierre et 55 à l'école secondaire Sacré-Coeur. Soulignons que M. Savard viendra dans la région de Sorel en novembre pour y rencontrer les professeurs de latin.

## M. Claude Letendre élu président des Artisans

PRINCEVILLE (GAB) — La Société des artisans, locale de Princeville, a un nouveau président élu à ce poste pour remplacer M. Léonard Gauthier dont le mandat était terminé et qui avait manifesté le désir de se retirer à la direction du mouvement.

M. Walter McMahon a été élu pour occuper un siège de directeur et tous les autres titulaires ont vu leur mandat renouvelé pour une autre année: la liste comprend: Mme Cécile Letendre, Mme Fleurette Demers, Mme Irène Gauthier, ainsi que MM. Jean-Guy Beauvillier, Clément Dubois, Eugène Gagnon, Richard Béchard, Roger Côté, Rosaire Bergeron. Ces nominations ont eu lieu à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la locale de Princeville de la Société des artisans.

Parmi les réalisations de l'année, selon les rapports soumis, on remarque principalement l'érection d'un panneau-réclame sur la route donnant accès à la ville par ses limites nord. M. Alonzo Malouin, administrateur régional, M. Jean-Marc Demers, gérant régional, ainsi que M. Gaston Roy, président régional du secteur Bois-Francis-St-François, ont pris la parole au cours de l'assemblée. L'assistance a appris que la Société des artisans avait maintenant 42,000 membres, un actif de \$98,000,000, et des assurances en vigueur pour plus d'un milliard et quart.

À la demande du gouvernement du Québec, le système de prêts-étudiants de la Société des artisans a été discontinué. Ces prêts totalisent \$45,000 pour la région. La direction se fait par le moyen de concours organisés

### Le CCSN-Sorel félicite Marcel Pépín

SOREL (L.B.) — Le Conseil central des syndicats nationaux de Sorel a envoyé un télégramme de félicitations à M. Marcel Pépín, président général de la CSN, qui vient d'être élu président de la Confédération mondiale du travail. Cette confédération compte 15 millions de membres répartis dans cinq continents.

M. Marcel Pépín, qui milite dans le mouvement syndical depuis 25 ans et qui préside les destinées de la CSN depuis près de 10 ans, vient de recevoir le couronnement qu'ambitionne tout grand syndicaliste, souligne le télégramme du Conseil de la CSN de Sorel.

C'est la première fois qu'un Québécois est élu à la présidence de la Confédération mondiale du travail.

## entre/voisins

● SOREL — Le service d'éducation aux adultes annonce que le cours de conditionnement physique commencera lundi soir le 8 octobre, à 7 h 30, à l'école secondaire Fernand-Lefebvre. Les élèves qui sont déjà inscrits et ceux qui voudraient s'y inscrire sont invités à se rendre à l'école Fernand-Lefebvre. Par ailleurs, le lendemain, mardi, commencera à cette même école, à 7 h 30 le soir, le cours de dépannage en couture.

● SOREL — Des réunions de parents auront lieu dans les écoles de la Commission scolaire régionale Carignan afin de procéder à la formation des comités d'école pour l'année 1973-1974. Les dates suivantes ont été retenues: école secondaire Fernand-Lefebvre, 9 octobre, 20 heures, école secondaire Bernard-Gariépy, 10 octobre, 20 heures. Nous invitons donc tous les parents des enfants fréquentant ces écoles à y assister, afin d'élire leurs représentants.

● PRINCEVILLE — La garde paroissiale St-Eusèbe de Princeville sera représentée par une délégation au congrès des états-majors de la Fédération. Cette manifestation aura lieu à Chicoutimi les 13 et 14 octobre. Le programme comprend principalement des élections pour un vice-président, un commandant et un commandant-second. Il y aura également la préparation du calendrier pour les activités de 1973-74.

● PRINCEVILLE — Le conseil municipal rural de Princeville a pris des mesures pour s'opposer à l'installation d'un puissant concasseur à la carrière située aux limites nord-est de la ville mais sur le territoire rural. On donne ainsi suite aux rumeurs voulant que l'entreprise qui exploite cette carrière ajoute une autre unité à ce qui est déjà sur place et contre lesquelles installations, de nombreuses plaintes sont reçues de résidents du secteur.

● SAINT-LOUIS — L'OTJ de St-Louis-de-Blandford a nommé de nouveaux directeurs pour occuper les sièges laissés vacants par des départs. Les nouveaux collaborateurs qui se joignent à l'équipe du président, M. Lionel Marchand, sont Mme Suzanne Tausignant, Mlle Diane Martin et Aline Beauchamp ainsi que MM. Daniel Martin et Denis Beauvillier.

● PRINCEVILLE — La garde paroissiale St-Eusèbe de Princeville reçoit les intéressés à s'initier à la musique. M. Roger Côté est l'animateur de ces cours et peut accepter quelques autres participants. On désire former un corps musical pour les sorties de 1974. Par ailleurs, le président, M. Benoit Therrien, invite les membres et leurs compagnes à faire honneur aux soirées d'amitiés qui sont de nouveau au programme pour 1973-74. Deux responsables ont été réélus à leur poste pour la prochaine année; il s'agit de M. Willard Labrecque, vice-président et de M. Rosaire Bergeron, trésorier.

● PRINCEVILLE — Le Cercle social et culturel de Princeville a distribué son programme d'action pour 1973-74. Les activités sont nombreuses et variées. Mme Denise Baillargeon, présidente, souligne que dans la préparation de ce programme, la direction a tenu compte des objectifs du mouvement qui sont principalement de favoriser le développement culturel des jeunes.



M. Jean-Paul Richard

est bachelier ès-arts de l'Université Laval. Il détient aussi le brevet d'enseignement classe "A" du ministère de l'Éducation, le baccalauréat pédagogique de l'Université Laval et la licence en administration scolaire de la même université.

M. Richard a débuté dans l'enseignement en septembre 1963 au pensionnat Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine. C'est l'année suivante qu'il

## AVIS

# ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES ET DE LA RÉGION

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES (SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAU OUVERT JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

### BERTHIER

Président: BERTRAND GERVAIS  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour BERTHIERVILLE: 870 rue Daviault  
b) Pour SAINT-GABRIEL: 275 rue Beauvillier

### CHAMPLAIN

Président: JEAN BEAUDIN  
Pour les électeurs de la ville du CAP-DE-LA-MADELEINE seulement:  
1. 90 rue Fusey  
2. 290 Place Desbiens  
3. 227 rue Saint-Philippe, (bureau du président)

### LAVIOLETTE

Président: JEAN-LOUIS NORMANDIN  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour GRAND-MÈRE: 1018 - 6e avenue, (bureau du président)  
b) Pour LA TUQUE: 329 rue Saint-Joseph

### MASKINONGÉ

Président: JEAN BERGERON  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour LOUISEVILLE: 141 rue Saint-Charles  
b) Pour SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-Loup: 301 rue Lafleche  
c) Pour TROIS-RIVIÈRES-QUEST: 500 Côte Richelieu Hôtel de Ville

### NICOLET-YAMASKA

Président: CHARLES LÉVEILLE  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour BECANCOUR: 11845 boul. Bécancour Sainte-Angèle-de-Laval  
b) Pour NICOLET: Édifice de la Caisse Populaire 181 rue Notre-Dame, 2e étage

### SAINT-MAURICE

Président: MARIE-Alice FRIGON  
Pour les électeurs de la ville de SHAWINIGAN seulement:  
a) Pour SHAWINIGAN: 3913 - 16e avenue 1752 rue Champlain 534 - 4e rue, (bureau du président)  
b) Pour SHAWINIGAN-SUD: 1541 - 119e rue

### TROIS-RIVIÈRES

Président: ANTOINE GAUTHIER  
Pour les électeurs de la ville de TROIS-RIVIÈRES seulement:  
1. Pavillon Boulet 865 rue Hart  
2. École Saint-Sacrement 1905 boul. Saint-Louis  
3. École Saint-Paul 946 rue Saint-Paul  
4. École Chamberland 1150 rue Chamberland  
5. École Cardinal Roy 4100 boul. des Forges  
6. 167 rue Lavolette, (bureau du président)

POUR LES AUTRES DISTRICTS CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC



Facilitez-lui sa tâche...

Ayez votre argent nécessaire pour payer votre petit camelot le mercredi, ce jeune commerçant a besoin de son argent pour rester en affaire ne l'oubliez pas!

le nouvelliste

# JEAN-PAUL en liberté



### Ils m'ont éteint l'Hibachi

Qu'est-ce que je vois en ouvrant mon téléviseur hier soir ? Une bande d'excités qui avaient attaché des appareils Hibachi sur une auto et qui les badaillaient dans une tempête de neige. Wo les moteurs les gars! Vos tivis ont beau être à toute épreuve, jamais vous ne convaincrez de regarder mes émissions dans le parterre cet hiver.

### Que celui qui n'a jamais pêché

Méchante, très méchante cette remarque que m'a faite un confrère en fin de semaine sur les 40 candidats présentés à ce jour par Gabriel Loubier...Gaby Allah et ses 40 voteurs! Tut, tut, le p'tit Jésus va pleurer.

### Mieux vaut prévenir que pourrir

Comme l'a dit Jérôme Choquette, et je veux bien le croire: "La paix sociale va régner au Québec au lendemain du 29 octobre". —Et le surlendemain?

### Pour votre pénitence vous serez créditiste

Shhhh! Nous sommes dans la chambre à coucher d'Armand Bois. Il s'approche du lit, s'agenouille, penche la tête respectueusement en fermant les yeux et: "Je confesse à Yvon tout-puissant que j'ai menti...une fois...seul".



Entre ici toi!

### Kissinger à Pékin

## Les hommes d'affaire sont derrière lui!

WASHINGTON (d'après l'AFP) — La prochaine visite à Pékin du secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, prévue pour la fin du mois d'octobre, a ravivé les espoirs des hommes d'affaires américains, de plus en plus nombreux à vouloir tirer des bénéfices de la détente sino-américaine et à se tailler une part dans les \$4 milliards que représente le commerce extérieur annuel de la Chine. Le commerce entre les deux pays a, en effet, progressé de façon spectaculaire depuis trois ans, si l'on en croit les chiffres avancés mercredi par le président Nixon lui-même, lors de l'annonce d'une nouvelle série d'entretiens sino-américains. Le volume global des échanges est passé de \$6 millions en 1971 à \$800 millions prévus en 1973. Placés au second rang, derrière le Japon, des partenaires commerciaux de la Chine populaire, les Etats-Unis se trouvent confrontés à différents problèmes de politique commerciale et d'organisation. Le commerce actuel entre les deux pays, selon un expert du département d'Etat, souffre d'un important déséquilibre qui, à long terme, risque de décou-

vrir la Chine. Sur le volume total d'échanges de \$800 millions, les exportations chinoises vers les Etats-Unis ne représentent en effet que \$83 millions, soit un rapport de quatorze contre un. Même si les Etats-Unis accordaient à la Chine la clause de la nation la plus favorisée, les importations américaines, estime cet expert, ne pourraient s'accroître au mieux que de cinquante pour cent. L'octroi d'un tel avantage commercial semble actuellement difficile. Le Congrès, qui doit donner son accord, répute à en faire bénéficier l'Union soviétique en raison de sa politique d'émigration. Il semble peu probable qu'il accorde à l'un des deux géants du communisme un avantage commercial important qui serait refusé à son rival.

A ces problèmes politiques s'ajoutent les questions d'organisation. Un "Conseil national pour le commerce Chine-Etats-Unis", qui assure avoir la "bénédiction" des gouvernements américains et chinois, existait depuis plusieurs années, mais regroupait essentiellement de grosses entreprises. En fin de compte, le premier ministre britannique a indiqué qu'il n'y avait pas de problèmes sur les sujets bilatéraux. Les domaines de coopération, y compris l'aéronautique, ont été évoqués, a-t-il précisé.

### Entente Heath-Brandt

LONDRES (AFP) — Le premier ministre britannique, M. Edward Heath et le chancelier allemand Willy Brandt sont arrivés à "un large accord sur l'Europe" au cours de leurs entretiens à Chequers, a indiqué dimanche après-midi, M. Edward Heath. Les deux hommes d'Etat sont tombés d'accord pour que le développement du fonds régional européen et le retour de la livre à une parité fixe ne soient pas liés. La décision sur la livre est purement britannique, a déclaré M. Heath. Nous ne la prendrons que lorsque nous jugerons le moment opportun.

M. Heath a ajouté que la visite éventuelle du président Nixon en Europe avait été discutée. Mais il a déclaré que si son intention, ni lui, ne savaient à quelle période aurait lieu le voyage. Enfin, le premier ministre britannique a indiqué qu'il n'y avait pas de problèmes sur les sujets bilatéraux. Les domaines de coopération, y compris l'aéronautique, ont été évoqués, a-t-il précisé.

### Des armes à la résidence d'Allende...

SANTIAGO (AFP) — Un dépôt d'armes a été découvert samedi par la police à la résidence de la secrétaire particulière du président Salvador Allende, Miriam Contreras, qui a disparu depuis le 11 septembre, jour du coup d'Etat, ont annoncé les autorités militaires.

Dans un souterrain, la police a découvert 20 mortiers, des dizaines de grenades, des fusils-mitrailleurs d'origine tchécoslovaque, des mitraillettes et de nombreuses autres armes à feu.

### Rencontre Japon-URSS

MOSCOU (AFP) — M. Kakuei Tanaka, premier ministre du

### en bref...

#### Un ex-décoré arrêté par la police des USA

SAN FRANCISCO (Reuter) — Héros de la guerre du Vietnam, le président Nixon lui-même avait épinglé sur sa poitrine la plus haute décoration militaire américaine pour bravoure, l'ancien sergent Richard Penry a été arrêté vendredi.

Il était devenu, selon la police, un très important marchand de cocaïne. Il a été surpris alors qu'il venait de vendre pour \$50 dollars de drogue.

Le sergent Penry avait reçu la médaille d'honneur du Congrès en juin 1971 pour avoir évacué dix-huit soldats blessés dans une embuscade.

#### Du hachisch pour \$1 million...

NEW YORK (Reuter) — Du hachisch pour \$1 million a été découvert dans un camion à bord du cargo yougoslave Kastav arrivé à New York en provenance de Casablanca.

L'envoi comprenait 135 kg de hachisch de haute qualité. William Medaniel, 24 ans, venu prendre livraison du camion, a été arrêté.

#### Pinochet fustige les américains...

SANTIAGO (AFP) — Le général Augusto Pinochet, président de la junte militaire chilienne, a déploré, au cours d'une conférence de presse, que le Sénat américain ait refusé toute aide économique et militaire au Chili, "alors que leurs droits individuels sont restitués aux Chiliens et aux étrangers".

Le général Pinochet a ensuite lancé une invitation aux représentants du peuple américain pour qu'ils viennent dans son pays se rendre compte de la réalité chilienne, "où sont respectés les droits de l'homme et la liberté de pensée".

Le président de la junte s'est également montré préoccupé par les effets d'une campagne communiste "destinée à nuire à l'image du Chili à l'étranger".

### en bref...

Japon, est arrivé dimanche après-midi à Moscou venant de Francfort pour effectuer une visite officielle de quatre jours en URSS.

Il a été accueilli à l'aéroport par MM. Alexei Kossyguine, président du conseil des ministres de l'URSS, Cyrille Mazourov, premier vice-président du conseil, Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères, et par de nombreuses personnalités soviétiques et japonaises.

Au cours de son séjour, M. Tanaka aura six entretiens avec les dirigeants soviétiques, dont M. Leonide Brejnev, secrétaire général du PC de l'URSS.

#### Ménager le chauffage...

WASHINGTON (AFP) — L'Administration Nixon a demandé aux Américains de se chauffer un peu moins l'hiver prochain, pour économiser les ressources en énergie des Etats-Unis.

Le sous-secrétaire au Trésor, M. William Simon, a suggéré que les Américains baissent leur thermostat de chauffage de trois degrés Fahrenheit, ce qui aurait, selon lui, pour conséquence de réduire de 12 pour cent la consommation de fuel domestique et de 14 pour cent celle de gaz naturel, soit une économie globale de plus de 1,5 milliard de dollars.

M. Simon, qui est chargé de la politique pétrolière à la Trésorerie, a suggéré comme autres mesures d'économie:

— L'ouverture des rideaux de fenêtres les jours de soleil; le renforcement de l'isolation des plafonds et des murs dans les maisons et l'installation de doubles portes et doubles fenêtres.

#### Chicago revit les "belles" années...

CHICAGO (Reuter) — Chicago reste fidèle à sa réputation: dix neuf policiers, dont l'ancien chef de la division de la circulation, ont été condamnés dans une grave affaire de racket.

Ils extorquaient cent dollars par mois à des patrons de bars auxquels ils promettaient l'immunité contre des poursuites.

Le capitaine Clarence Braasch, ex-responsable de la circulation, est le policier de Chicago du grade le plus élevé qui ait jamais été reconnu coupable d'actes criminels. Le tribunal l'a également jugé coupable de faux témoignage devant le grand jury fédéral, auquel il avait nié sous serment d'avoir assumé la direction du racket et toléré son existence.

Les dix-neuf hommes restèrent en prison jusqu'au prononcé de leur peine le 16 novembre.

Quatre anciens membres de ce réseau d'extorsion de fonds, témoins à charge après avoir été assurés de l'immunité, ont déjà passé quelque temps en prison.

Le procès a suscité des réactions politiques à Chicago, les procureurs républicains ayant accusé le maire démocrate Richard Daley d'avoir toléré l'existence de ce racket.

#### Le Monde parle d'un symbole de l'unité nationale

PARIS (AFP) — A l'occasion de la nomination de M. Jules Léger comme gouverneur général du Canada, le journal Le Monde évoque le caractère du nouveau gouverneur, symbole de l'unité nationale.

"C'est une qualité à laquelle peu de Canadiens, écrit Le Monde, francophones comme anglophones, peuvent aujourd'hui prétendre. Mais M. Jules Léger, à la différence de beaucoup de ses compatriotes québécois, est un patriote canadien convaincu qu'un grand avenir s'ouvre à une fédération basée sur le bilinguisme et la complémentarité des deux cultures.

Ces convictions lui ont valu jadis quelques heurts avec l'Elysée. Il se trouvait en effet ambassadeur à Paris au moment où le général de Gaulle encourageait le Québec libre. Mais sa simplicité, sa franchise, ses grandes qualités de cœur, lui ont, aux moments les plus difficiles, conservé l'estime de tous ceux qui l'ont approché".

## Les arrestations se multiplient dans un Chili tiraillé par la répression

SANTIAGO (Reuter) — Un millier de partisans de l'ancien président Salvador Allende ont été arrêtés par la police et les forces armées, au cours d'opérations de grande envergure dans le sud du Chili, annonce samedi la junte militaire au pouvoir.

On précise que d'importantes caches d'armes ont été découvertes dans des écoles, des boutiques et même des cimetières. La peine de mort pour vol de voiture est entrée samedi en vigueur. Les autorités recherchent particulièrement plus de trois cents véhicules appartenant à l'Etat dont on ne peut trouver trace depuis le coup d'Etat sanglant du mois dernier. Il s'agit d'ambulances, de camions et d'autobus.

La junte a accusé les anciens membres du gouvernement d'Union populaire et des partisans du président Allende d'être à l'origine de ces vols de voitures, affirmant qu'ils ont agi en toute impunité grâce à leurs relations dans les milieux officiels.

Il ne semble pas que le couvre-feu doive être levé dans un proche avenir, déclare-t-on de source informée, mais il pourrait être ramené de huit à six heures dans la capitale.

On précise de même source qu'il faudra au moins un an au Chili pour retrouver un régime constitutionnel, si ce n'est plus.

Nouvelles exécutions

Six "extrémistes" ont été fusillés et soixante autres arrêtés au cours de diverses opérations militaires, ont annoncé samedi dans un communiqué les forces armées.

Ces six exécutions, dont

la date n'a pas été précisée, viennent s'ajouter aux seize autres annoncées officiellement vendredi soir.

Le communiqué précise que quatre des "extrémistes" ont été fusillés à Linares, à 200 milles au sud de Santiago, les deux autres ont été exécutés à la caserne de Punta Arenas, à près de 1.300 milles au sud de la capitale chilienne, après avoir commis un attentat contre des effectifs de l'armée.

Etat policier

Sous le nouveau régime militaire, le Chili est devenu un véritable "Etat policier" a affirmé samedi M. André van der Louw, président du Parti travailliste néerlandais, et chef de la délégation socialiste qui vient de se rendre au Chili.

Cette visite de cinq jours fut un "cauchemar", a-t-il précisé, au cours d'une conférence de presse.

La délégation n'a eu aucun mal à entrer en contact avec des partisans de l'ancien président Allende, tué pendant le coup d'Etat militaire du 11 septembre, et a pu s'entretenir avec des diplomates, des syndicalistes, des membres de partis communistes et socialistes et des épouses de prisonniers politiques.

En réponse à une question M. van der Louw a déclaré que les partisans du président Allende ne semblent pas avoir été prêts à résister au coup d'Etat "et qu'il pense qu'une forte résistance sera longue à s'organiser".

Autre déclaration

D'autre part, M. Hans Janitschek, secrétaire général de l'Internationale socialiste, dont une délégation revient de

visite au Chili, a adressé samedi un message à M. Kurt Waldheim, secrétaire-général de l'ONU, dans lequel il qualifie d'absurdes et mensongères les allégations de la junte, au sujet d'un complot du gouvernement Allende contre les forces armées.

"La junte, déclare M. Janitschek, a monté dans le pays une machine de propagande dont les produits sont tout à la fois infamants et naïfs". Le secrétaire de l'Internationale socialiste ajoute que la presse chilienne manifeste les mêmes tendances que celles qui caractérisaient la presse fasciste et nazie en Europe.

M. Janitschek rappelle également à M. Waldheim que la délégation qui voulait fleurir la tombe d'Allende "s'est vu encerclée, menacée de mort par les carabinieri et retenue pendant des heures".

SANTIAGO (AFP) — Le gouvernement de la junte militaire, qui a renversé le gouvernement d'Allende, le 11 septembre dernier, lutte sur plusieurs fronts pour normaliser la situation dans le pays: la relance économique, l'élimination des foyers de guérillas, et une offensive diplomatique constituent ses principaux soucis.

Des premiers jours qui ont suivi l'intervention militaire, la junte s'est attachée à éviter que les opérations militaires empêchent l'activité nationale. Dès le 14 septembre, la junte a commencé à recevoir les dirigeants des organisations professionnelles privées comme les transporteurs, les industriels, les commerçants etc.

Tous ont assuré les nouvelles autorités de leur ap-

pui et après les six semaines de désordre économique qui avaient précédé le coup d'Etat, les Chiliens ont pu à nouveau parcourir les rues du centre de la capitale pour faire leurs emplettes dans des magasins qui, pour la première fois depuis longtemps, avaient relevé complètement leurs rideaux de fer.

La junte s'est surtout préoccupée du problème de la distribution des aliments.

#### Le marché noir

Les réserves découvertes dans divers magasins d'Etat au cours de perquisitions ont été mises sur le marché. Cela n'empêchera pas la population de connaître encore de nombreuses difficultés dans le domaine de l'alimentation car il faudra importer beaucoup, ont expliqué les nouveaux responsables, et le pays manque de devises.

Au début de la semaine, le Chili attendait deux bateaux soviétiques avec un chargement de blé de plusieurs milliers de tonnes qui avaient été commandés et réglés par la précédente administration, mais en raison de la rupture des relations entre le Chili et l'URSS le gouvernement soviétique a ordonné à ses bateaux de faire demi-tour.

La junte a immédiatement lancé un appel aux Etats-Unis qui se chargeront de fournir le blé, mais le délai de livraison, même s'il est rapide, empêchera le gouvernement de donner aux boulangers le volume normal de farine, et les Chiliens risquent de manquer de pain pendant quelques jours.

## La Chine s'inquiète de la prolifération des armes offensives chez les Russes

HONG KONG (Reuter) — L'Union soviétique a augmenté le nombre de ses missiles intercontinentaux de plus de quinze fois au cours des dix dernières années, dépassant ainsi largement les Etats-Unis, annonce dimanche l'agence Chine Nouvelle reçue à Hong Kong.

Le nombre des missiles balistiques installés à bord des sous-marins soviétiques a quintuplé, tandis que le nombre des unités de fusées stratégiques a quadruplé, ajoute l'agence.

Chine Nouvelle accuse égale-

ment l'Union soviétique de développer sa puissance navale et de "se disputer avec les Etats-Unis l'hégémonie" en Méditerranée et dans les autres océans.

"Elle a envoyé des troupes occuper la Mongolie, menaçant ainsi la Chine et d'autres pays asiatiques", indique-t-elle.

"Jour après jour, l'Union soviétique lance des appels au désarmement, mais en réalité elle se livre à une course aux armements sans relâche. Elle a dépensé une somme colossale de roubles pour produire de grandes quantités de missiles et au-

tres appareils nucléaires", continue l'agence.

Elle affirme que les négociations menées par les dirigeants du Kremlin sur le désarmement et la réduction de l'armement nucléaire ne sont que des ruses destinées à "imposer des restrictions aux autres et à développer leur propre armement nucléaire afin de parvenir au monopole nucléaire".

"Le monopole nucléaire dont jouissent actuellement les impérialistes américains et les social-colonialistes russes devrait

et doit être éliminé. Alors seulement les petites nations pourront échapper à l'effrayante domination des gros canons de Moscou et de Washington", estime Chine Nouvelle.

L'agence chinoise poursuit son attaque contre ce qu'elle considère comme une expansion débridée des activités navales soviétiques "croissent désormais dans des régions situées largement au-delà de leurs limites traditionnelles, opérant avec témérité et faisant montre de leur puissance, menaçant de ce fait la sécurité d'autres pays tout en pillant leurs ressources".

## Des bombes sur le passage de Makarios

NICOSIE (AFP) — Quatre charges ont explosé dimanche soir sur la route de Famagouste, juste avant le passage du convoi de l'archevêque Makarios, président de la République chypriote.

Les bombes ont explosé à dix milles de Famagouste, près du village de Fergihos, où le président Makarios se rendait. Une cinquième bombe, qui se trouvait sur les lieux, n'a pas explosé.

La garde présidentielle et le corps spécial de police ont arrêté un habitant de Famagouste, Kyriakos Tsekouras, recherché par la police. Tsekouras a avoué avoir fait exploser les bombes à distance dans le but d'assassiner le président Makarios.

Tsekouras, qui était en possession d'une arme automatique ainsi que d'un revolver et de deux grenades, a en outre révélé les noms de ses complices, qui sont activement recherchés par la police.

A l'issue de la messe qu'il a célébrée à Fergihos, le président Makarios qui s'adressait à une foule de six mille personnes environ, a déclaré que "les bombes placées sur son chemin ne rapprochent pas l'échéance du rattachement de Chypre à la Grèce. Les auteurs de cet attentat, a-t-il ajouté, ne sont pas de vrais patriotes mais des traîtres.

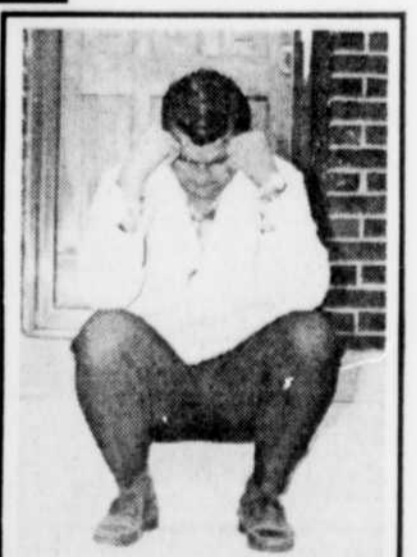
"De tels actes renforcent la position des Turcs, a encore dit le chef de l'Etat chypriote, qui a invité les Chypriotes-grecs à unifier leurs rangs pour affronter les ennemis qui œuvrent pour diviser le pays".

A NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE DANS la patrie

Le miracle des Expos: CE N'ÉTAIT PAS POUR CETTE ANNÉE!



Entrevue exclusive L'HISTOIRE D'AMOUR DE MIREILLE MATHIEU



La construction sur la sellette TRAVAIL BÂCLÉ, MATÉRIEAUX DE PIÈTRE QUALITÉ

## Deux ordinations et huit nominations dans le diocèse

NICOLET (L.P.) — Deux ordinations et huit nominations ont eu lieu durant le mois de septembre dans le diocèse de Nicolet. C'est ce que révèle le dernier numéro de La Quinzaine diocésaine, l'organe d'information du diocèse de Nicolet.

### Ordinations

M. l'abbé Lionel Emard a été ordonné prêtre à St-Pie-de-Guire, le premier septembre dernier alors que c'est dans l'église de Notre-Dame-de-l'Assomption que M. l'abbé Florent Pariseau a accédé à la prêtrise, le 16 septembre dernier.

### Nominations

Les membres de l'Association féminine d'éducation féminine

et d'éducation sociale trouveront un nouvel avis moral en la personne de M. l'abbé Gaston Charland qui remplacera à ce poste M. l'abbé Jean-Gilles Milot.

En plus de remplir les charges de vicaire à la paroisse St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Raymond Courchesne se voit nommé animateur de pastorale à la commission scolaire régionale Provencher. D'autre part, la paroisse St-Jean-Baptiste bénéficiera d'un nouveau vicaire en la personne de M. l'abbé Denis Morin, qui continuera toutefois d'occuper ses charges d'animateur de pastorale ouvrière.

M. l'abbé Jean-Jacques Fortier se voit nommer représentant du diocèse de Nicolet auprès de l'Inter-Cité, de l'Asso-

ciation des évêques du Québec et de la Conférence catholique canadienne pour les questions sociales. Le secrétariat de pastorale diocésaine aura à sa tête sœur Véronique Normandin qui remplacera à ce poste sœur Marie-Paule Bergeron, décédée récemment.

Le secteur de St-Léonard de la Commission scolaire régionale Provencher pourra compter sur les services de M. l'abbé Rosaire Lemaire qui agira comme animateur de pastorale tout en occupant ses charges actuelles.

Mgr Théobald Tessier se verra remplacer par M. l'abbé Simon Héroux comme chapelain du monastère du Précieux-Sang, sans préjudice cependant à ses fonctions actuelles.

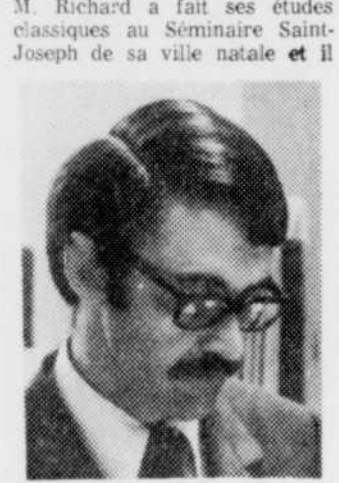
Enfin M. l'abbé Florent Pariseau, nouveau prêtre, est nommé animateur de pastorale à la Régionale des Bois-Francis.



Sur cette photo, de gauche à droite, le directeur adjoint, responsable des études pédagogiques en latin au ministère de l'Éducation, M. Pierre Savard, le directeur de l'école secondaire Fernand-Lefebvre, M. André Guévin, le coordonnateur de l'enseignement général, à la Commission scolaire régionale Carignan, Mme Réjeanne Leduc, l'agent de développement

## Nomination d'un assistant au directeur à l'école Saint-Pierre, de Sorel

SOREL (L.B.) — L'école secondaire Saint-Pierre, de Sorel, a un nouveau directeur adjoint depuis la rentrée scolaire. Il s'agit de M. Jean-Paul Richard, Originaire de Trois-Rivières, 1965.



M. Jean-Paul Richard

est bachelier ès-arts de l'Université Laval. Il détient aussi le brevet d'enseignement classe "A" du ministère de l'Éducation, le baccalauréat pédagogique de l'Université Laval et la licence en administration scolaire de la même université.

M. Richard a débuté dans l'enseignement en septembre 1963 au pensionnat Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine. C'est l'année suivante qu'il

s'inscrit à l'école normale Duplessis, à Trois-Rivières. Il en a un nouveau directeur adjoint depuis la rentrée scolaire. Il s'agit de M. Jean-Paul Richard, Originaire de Trois-Rivières, 1965.

Le directeur adjoint de l'école secondaire Saint-Pierre arrive bien préparé à ses nouvelles fonctions. En plus de jouir d'une excellente réputation d'enseignant, il avait officiellement agi comme responsable du comportement des élèves aux écoles secondaires Didace-Pelletier et Saint-Pierre au cours des dernières années.

Syndicaliste très actif, M. Richard était président de l'Association professionnelle des enseignants de la régionale Carignan depuis mars 1972, après en avoir été le trésorier de juin 1971 à son élection à la présidence. Président-fondateur de la Caisse d'économie Carignan, en 1969, il en assumait la gérance quelques mois plus tard, poste qu'il occupait encore au moment de sa nomination.

M. Richard secondera désormais la directrice de l'école secondaire Saint-Pierre, sœur Jeanne Normand, c.n.d., à la tête d'une école de quelque 475 élèves de 1ère année et 125 de 2e année du cours secondaire.

26 éducateurs y enseignent. Epoux de Claudette Clément, de Red Mill, il est le père de deux filles.

## Un montant de \$475,330 consacré à l'éducation aux adultes

SOREL (L.B.) — Les prévisions budgétaires des services de l'éducation aux adultes pour l'année 1973-74 ont été acceptées par le conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale Carignan. Préalablement, ces prévisions avaient été déposées au comité exécutif, pour étude, par le directeur de ces services à la Régionale, M. Michel Croteau. Après une étude détaillée de ces prévisions, les membres du comité exécutif ont recommandé l'adoption de ces prévisions au conseil des commissaires.

Le budget 73-74 prévoit des dépenses totales de \$475,330. Ces dépenses permettront plus de 24,000 heures d'activités réparties de la façon suivante: 10,300 heures de formation générale; 12,500 heures de formation professionnelle; 1,250 heures de formation socio-culturelle; 1,900 heures de formation auto-financée.

Ces dépenses sont conformes aux règles budgétaires des services de l'éducation aux adultes publiées par le ministère de l'Éducation.

## Le latin peut encore rendre d'immenses services aux élèves

SOREL (L.B.) — "Avec la mise en application du nouveau programme-cadre de français, les élèves présentent des caractéristiques qui rendent de plus en plus difficile d'entreprendre l'enseignement du latin selon les anciennes méthodes, avec d'anciens critères. D'autre part, il est impossible de tout changer subitement. Il ne faut pas non plus oublier que le latin peut rendre d'immenses services à l'élève qui fait l'apprentissage de sa langue".

C'est ce que rappelait l'ADP en latin au ministère de l'Éducation, M. Pierre Savard, reçu par l'équipe des services de l'enseignement de la Commission scolaire régionale Carignan, ces jours derniers.

La rencontre, à laquelle participaient le directeur des services de l'enseignement, M. Réal Guilbert, le coordonnateur de l'enseignement général, Mme Réjeanne Leduc, et les directeurs adjoints, responsables des études dans les deux écoles polyvalentes de la région, M. André Guévin et Jean-Claude Rivard, a surtout porté sur le guide de l'enseignement du latin en trois ans que vient de publier le ministère de l'Éducation.

Ce guide pédagogique tient compte de trois facteurs princi-

paux: les moyens matériels dont disposent les enseignants dans les écoles, c'est-à-dire, entre autres du matériel didactique utilisé, le temps alloué à l'étude d'une discipline, qui est optionnelle et l'âge variable des élèves dont la préparation à l'école élémentaire et secondaire a varié considérablement depuis quelques années.

La commission scolaire régionale Carignan poursuit pour le moment l'enseignement du latin selon les thèmes de pensée acceptés antérieurement. Les élèves des écoles secondaires

Saint-Pierre et Sacré-Coeur viennent d'en commencer l'étude. Il y aura peut-être lieu, dans l'avenir, à reporter le début de cette option en 2e année du cours secondaire. 308 élèves étudient présentement le latin dans les classes de la Commission scolaire Carignan, soit 23 à l'école secondaire Fernand-Lefebvre, 125 à l'école secondaire Bernard-Gariépy, 105 à l'école secondaire Saint-Pierre et 55 à l'école secondaire Sacré-Coeur. Souhaitons que M. Savard viendra dans la région de Sorel en novembre pour y rencontrer les professeurs de latin.

## M. Claude Letendre élu président des Artisans

PRINCEVILLE (GAB) — La Société des artisans, locale de Princeville, a un nouveau président. M. Claude Letendre a été élu à ce poste pour remplacer M. Léonard Gauvin dont le mandat était terminé et qui avait manifesté le désir de se retirer après quelques années passées à la direction du mouvement.

M. Walter McMahon a été élu pour occuper un siège de directeur et tous les autres titulaires ont vu leur mandat renouvelé pour une autre année; la liste comprend: Mme Cécile Letendre, Mme Fleurette Demers, Mme Irène Gaulin, ainsi que MM. Jean-Guy Beauvillier, Clément Dubois, Eugène Gagnon, Richard Béchar, Roger Côté, Rosaire Bergeron. Ces nominations ont eu lieu à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la locale de Princeville de la Société des artisans.

Parmi les réalisations de l'année, selon les rapports soumis, on remarque principalement l'érection d'un panneau-réclame sur la route donnant accès à la ville par ses limites nord. M. Alonzo Malouin, administrateur régional, M. Jean-Marc Demers, gérant régional, ainsi que M. Gaston Roy, président régional du secteur Bois-Francis-St-François, ont pris la parole au cours de l'assemblée. L'assistance a appris que la Société des artisans avait maintenant 442,000 membres, un actif de \$98,000,000, et des assurances en vigueur pour plus d'un milliard et quart.

À la demande du gouvernement du Québec, le système de prêts-étudiants de la Société des artisans a été discontinué. Ces prêts totalisent \$45,000 pour la région. La direction se fait par le moyen de concours organisés.

## Le CCSN-Sorel félicite Marcel Pépín

SOREL (L.B.) — Le Conseil central des syndicats nationaux de Sorel a envoyé un télégramme de félicitations à M. Marcel Pépín, qui vient d'être élu président de la Confédération mondiale du travail. Cette confédération compte 15 millions de membres répartis dans cinq continents.

M. Marcel Pépín, qui milite dans le mouvement syndical depuis 25 ans et qui préside les destinées de la CSN depuis près de 10 ans, vient de recevoir le couronnement qu'ambitionne tout grand syndicaliste, souligne le télégramme du Conseil de la CSN de Sorel.

C'est la première fois qu'un Québécois est élu à la présidence de la Confédération mondiale du travail.

## entre/voisins

● SOREL — Le service d'éducation aux adultes annonce que le cours de conditionnement physique commencera lundi soir le 8 octobre, à 7 h 30, à l'école secondaire Fernand-Lefebvre. Les élèves qui sont déjà inscrits et ceux qui voudraient s'y inscrire sont invités à se rendre à l'école Fernand-Lefebvre. Par ailleurs, le lendemain, mardi, commencera à cette même école, à 7 h 30 le soir, le cours de dépannage en couture.

● SOREL — Des réunions de parents auront lieu dans les écoles de la Commission scolaire régionale Carignan afin de procéder à la formation des comités d'école pour l'année 1973-1974. Les dates suivantes ont été retenues: école secondaire Fernand-Lefebvre, 9 octobre, 20 heures, école secondaire Bernard-Gariépy, 10 octobre, 20 heures. Nous invitons donc tous les parents des enfants fréquentant ces écoles à y assister, afin d'élire leurs représentants.

● PRINCEVILLE — La garde paroissiale St-Eusèbe de Princeville sera représentée par une délégation au congrès des états-majors de la Fédération. Cette manifestation aura lieu à Chicoutimi les 13 et 14 octobre. Le programme comprend principalement des élections pour un vice-président, un commandant et un commandant-second. Il y aura également la préparation du calendrier pour les activités de 1973-74.

● PRINCEVILLE — Le conseil municipal rural de Princeville a pris des mesures pour s'opposer à l'installation d'un puissant concasseur à la carrière située aux limites nord-est de la ville mais sur le territoire rural. On donne ainsi suite aux rumeurs voulant que l'entreprise qui exploite cette carrière ajoute une autre unité à ce qui est déjà sur place et contre lesquelles installations, de nombreuses plaintes sont reçues de résidents du secteur.

● SAINT-LOUIS — L'OTJ de St-Louis-de-Blandford a nommé de nouveaux directeurs pour occuper les sièges laissés vacants par des départs. Les nouveaux collaborateurs qui se joignent à l'équipe du président, M. Lionel Marchand, sont Mme Suzanne Toussaint, Mmes Diane Martin et Aline Beauchamp ainsi que MM. Daniel Martin et Denis Beauvillier.

● PRINCEVILLE — La garde paroissiale St-Eusèbe de Princeville reçoit les intéressés à s'initier à la musique. M. Roger Côté est l'animateur de ces cours et peut accepter quelques autres participants. On désire former un corps musical pour les sorties de 1974. Par ailleurs, le président, M. Benoit Therrien, invite les membres et leurs compagnes à faire honneur aux soirées d'amitiés qui sont de nouveau au programme pour 1973-74. Deux responsables ont été élus à leur poste pour la prochaine année; il s'agit de M. Willard Labrecque, vice-président et de M. Rosaire Bergeron, trésorier.

● PRINCEVILLE — Le Cercle social et culturel de Princeville a distribué son programme d'action pour 1973-74. Les activités sont nombreuses et variées. Mme Denise Baillargeon, présidente, souligne que dans la préparation de ce programme, la direction a tenu compte des objectifs du mouvement qui sont principalement de favoriser le développement culturel des jeunes.

## AVIS

# ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES ET DE LA RÉGION

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES (SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES d'inscription, de radiation et de correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAU OUVERT JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1973, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

### BERTHIER

Président: BERTRAND GERVAIS  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour BERTHIERVILLE: 870 rue Daviault  
b) Pour SAINT-GABRIEL: 275 rue Beauvillier

### MASKINONGÉ

Président: JEAN BERGERON  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour LOUISEVILLE: 141 rue Saint-Charles  
b) Pour SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP: 301 rue Lafliche  
c) Pour TROIS-RIVIÈRES-OUEST: 500 Côte Richelieu Hôtel de Ville

### SAINT-MAURICE

Président: MARIE-ALICE FRIGON  
Pour les électeurs de la ville de SHAWINIGAN seulement:  
a) Pour SHAWINIGAN: 3913 - 16e avenue 1752 rue Champlain 534 - 4e rue, (bureau du président)  
b) Pour SHAWINIGAN-SUD: 1541 - 119e rue

### CHAMPLAIN

Président: JEAN BEAUDIN  
Pour les électeurs de la ville du CAP-DE-LA-MADELEINE seulement:  
1. 90 rue Fusey  
2. 290 Place Desbriens  
3. 227 rue Saint-Philippe, (bureau du président)

### NICOLET-YAMASKA

Président: CHARLES LEVEILLE  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour BECANCOUR: 11845 boul. Bécancour Sainte-Angèle-de-Laval  
b) Pour NICOLET: Édifice de la Caisse Populaire 181 rue Notre-Dame, 2e étage

### TROIS-RIVIÈRES

Président: ANTOINE GAUTHIER  
Pour les électeurs de la ville de TROIS-RIVIÈRES seulement:  
1. Pavillon Boulet 865 rue Hart  
2. École Saint-Sacrement 1905 boul. Saint-Louis  
3. École Saint-Paul 946 rue Saint-Paul  
4. École Chamberland 1150 rue Chamberland  
5. École Cardinal Roy 4100 boul. des Forges  
6. 167 rue Laviolette, (bureau du président)

### LAVIOLETTE

Président: JEAN-LOUIS NORMANDIN  
Pour les électeurs des endroits suivants seulement:  
a) Pour GRAND-MÈRE: 1018 - 6e avenue, (bureau du président)  
b) Pour LA TUQUE: 329 rue Saint-Joseph

POUR LES AUTRES DISTRICTS CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC



**Facilitez-lui sa tâche...**

*Ayez votre argent nécessaire pour payer votre petit camelot le mercredi, ce jeune commerçant a besoin de son argent pour rester en affaire ne l'oubliez pas!*

**le nouvelliste**

Depuis le début de l'année à Victoriaville

## Les pertes causées par le feu sont trop élevées

VICTORIANVILLE (R.L.) — Dans la ville de Victoriaville, les pertes matérielles causées par les incendies, du premier janvier 1968 au 31 décembre 1972, ont été de \$904.558, soit une moyenne de \$7,86 par capita et au cours des neuf premiers mois de l'année 1973, les pertes s'élevèrent déjà à \$289.899, soit une moyenne, de \$12,24 par capita.

En tant que chef du service de la protection contre les incendies, M. Fernand Giguère croit qu'il

est de son devoir d'alerter la population en pensant que nous ne pouvons pas nous payer le luxe de telles pertes.

«En conséquence, considérant qu'il y a encore beaucoup à faire dans le domaine de la prévention contre les incendies, afin de limiter les pertes causées par le feu dans notre milieu, comme par les années passées, je profite de la grande semaine nationale de la prévention des incendies, du 7 au 13 octobre pour lancer à nouveau

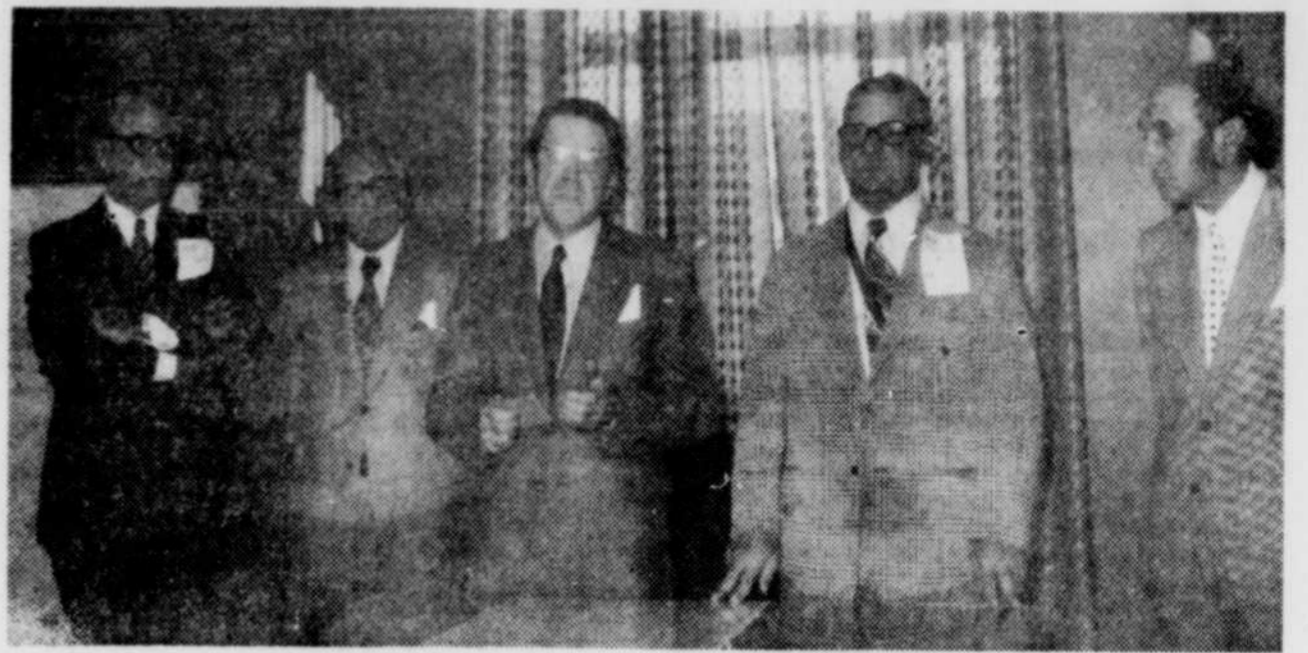
un appel urgent à chaque citoyen. Je lui demande de profiter des conseils qui seront donnés par les médias d'information au cours de cette semaine afin d'arrêter ce fléau dévastateur qu'est le feu», souligne le chef Giguère.

M. Giguère est d'opinion que nous avons le strict devoir de nous arrêter quelques instants pour penser sérieusement à prendre les moyens nécessaires afin d'éliminer tous les dangers d'incendies, que ce soit à la maison, au travail, aussi

bien que dans les lieux de divertissements que nous fréquentons.

«Ensemble, prenons la résolution de vérifier et d'éliminer tous les dangers d'incendies autour de nous. N'oublions pas que nous n'avons qu'une vie. Protégeons la donc contre le feu, tout en limitant les pertes matérielles, trop souvent occasionnées par un manque de prudence ou une simple négligence».

de conclure le chef de la prévention des incendies de la ville de Victoriaville.



Les Chevaliers de Colomb au 4e degré, pour le district de Champlain, avaient leur congrès annuel à Victoriaville, en fin de semaine. En fin d'après-midi, samedi, une réception civique fut donnée à l'hôtel de ville, de Victoriaville. Sur la photo, ce sont de gauche à droite, M. Raoul L'Heureux de Warwick, M. René Deblois, secrétaire

provincial des Chevaliers de Colomb, M. Lionel Pellerin de Grand'Mère, maître en office pour le district no 4, M. Charles Vidal de Victoriaville, fidèle navigateur de l'assemblée 4e degré, évêque Mgr-Lafortune et M. Denis Béliveau, conseiller municipal de la ville de Victoriaville. (Photo LeRo)

## Le syndicat présente un rapport du conflit à Marine Industrie

SOREL (L.B.) — Rattrapage complet au début de janvier prochain des montants d'argent perdus durant le conflit de Marine Industrie l'été dernier...\$1.400 de plus pour la durée du contrat de trois ans...\$1.248 de plus par année pour les années à venir. Voilà le résultat du conflit à Marine Industrie, mené par le syndicat des chantiers maritimes de Sorél. Ce résultat

a été rendu public par M. Maurice Boucher, président de la Fédération de la métallurgie (CSN), négociateur syndical, M. Pierre Martien, président et les membres de l'exécutif du Syndicat des chantiers maritimes.

L'exécutif du syndicat a fait le bilan des profits et des pertes du lock-out de l'été dernier ainsi que des gains obtenus par la nouvelle convention collective.

Le bilan est positif. Les employés ont été gagnants, soutient M. Maurice Boucher.

Les gens disent que les conflits de travail, les grèves, les lock-out, c'est pas payant. Ils ont raison et il faut les éviter le plus possible, souligne le président de la Fédération de la métallurgie. Les gens se demandent aussi, a ajouté M. Boucher, comment les ouvriers vont pouvoir rattraper les montants d'argent qu'ils ont perdus durant ce conflit.

Pour répondre à ces questions, le comité exécutif du syndicat des chantiers maritimes a procédé à une étude détaillée des pertes encourues par le conflit et les gains obtenus par la nouvelle convention.

A début de janvier, a déclaré M. Boucher, l'employé moyen de Marine Industrie aura rattrapé ce qu'il avait perdu. A la fin du contrat de trois ans, ce même employé aura obtenu un gain de \$1.400 comparativement à ce qu'il aurait gagné pour ces trois ans, si l'ancien taux de salaire était resté le même.

Par ailleurs, entre le premier règlement de la convention collective, intervenu en février 1973 et qui accordait une augmentation de \$0,75 l'heure et celui qui a été négocié à la suite du conflit et de la perte de sept semaines de salaires, les employés de Marine Industrie, précise M. Maurice Boucher, se retrouvent pour les années à venir avec un taux de salaire de beaucoup supérieur (de \$0,75 à \$1,30 l'heure), qui va leur rapporter \$1.248 de plus par année, et ça pour des années à venir, car le salaire une fois augmenté ne diminue plus jamais.

## Trois personnes élues pour représenter les parents au conseil du CEGEP

VICTORIANVILLE (R.L.) — Suite à une assemblée générale spéciale des parents, les personnes dont les noms suivent ont

été élues pour siéger sur le conseil d'administration du CEGEP de Victoriaville, en tant que représentants des parents: Mme Esther Ling-Patry, M. Gaston Roy et M. André Ducharme.

## Lancement de la Coop étudiante

VICTORIANVILLE (R.L.) — Bientôt la polyvalente de Victoriaville ouvrira ses portes et en même temps sera lancée la coopérative étudiante.

Le but de la COOP étudiante est de faire économiser sur les articles scolaires et aussi sur les articles des ateliers. On veut éliminer les intermédiaires. On n'aura plus besoin de courir à qui mieux mieux, tout sera disponible à la COOP étudiante. Ce sera en quelque sorte des étudiants qui rendront service à d'autres étudiants.

La part de chaque étudiant pour faire un succès de la Coop sera de se procurer sa carte de membre qui lui procurera plusieurs avantages, comme un rabais sur les articles scolaires.

Pour sa part, M. Raymond Roy, étudiant a été élu par les étudiants sur le conseil d'administration du CEGEP.

Avec ces nominations, voici la liste complète des membres du conseil d'administration du CEGEP de Victoriaville:

— Membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil: Mme Monique Proulx, MM. Paul Brunelle, Paul-Emile Patry, Paul-André Poirier et Normand Bégin.

— Membres choisis par les parents: Mme Esther Ling-Patry, MM. Robert Caron, Gaston Roy et André Ducharme.

— Membres choisis par les enseignants pour les représenter: MM. Serge Ratté, Raymond Bouché, Jacques Guévin et Yvan Boucher.

— Membres choisis par les étudiants pour les représenter: Mlle Claudette Fillion, M. Raymond Roy.

— Membres co-optés: Mme Claire Perreault, M. Julien Giguère.

— Membres d'office: MM. Roland Heury et Henri D. Robitaille.

## L'attribution des tâches est chose faite chez les Optimistes de Princeville

PRINCEVILLE (GAB) — Le président des Optimistes de Princeville pour 1973-74, M. Aurèle Croteau, a invité tous les membres à seconder l'équipe des responsables de comités qui seront à l'oeuvre au cours de la saison qui commence. M. Croteau a communiqué la liste de ces responsables. Le programme de 1973-74 a été distribué à la même occasion. «Vers les sommets avec la jeunesse» est le thème de l'année.

du mardi, 9 octobre, avec M. Jacques Laplante, lieutenant-gouverneur de la zone V comme invité spécial. Pour ce mini-congrès, des mesures sont prises pour que 15 nouveaux membres soient présentés.

Le 19 octobre, ce sera le spectacle de René Caron. Par ailleurs, la responsabilité de la soirée annuelle publique des Optimistes a été confiée à M. Roland Houle.

Sur les rapports concernant les activités du mouvement, les Optimistes de Princeville ont appris que la zone V dont ils font partie compte sept clubs. Le district Québec-Maritimes en a 14 à l'oeuvre avec M. Lionel Grenier, comme gouverneur.

Par ailleurs, chacun des membres sera invité à prononcer une conférence-éclair lors des soupers hebdomadaires.

M. Croteau a maintenant un titulaire pour le secrétariat des Optimistes; il s'agit de M. Claude Rivard, un nouveau membre qui a accepté de remplir cette fonction.

Parmi les prochaines activités au programme des Optimistes de Princeville, on remarque principalement le mini-congrès

## Pas de vente d'autos les samedis, d'ici peu

VICTORIANVILLE (R.L.) — L'Association des vendeurs d'autos unis des Bois-Francs, dont le président est M. Armand Marchand, annonce qu'il est maintenant officiel pour Victoriaville que les garages faisant la vente d'automobiles neuves ou usagées seront fermés, à compter du 3 novembre, à tous les samedis.

C'est ce qui a été décidé lors d'une assemblée tenue à Plessisville la semaine dernière. Plusieurs vendeurs venant de concessionnaires d'ailleurs loin que Sainte-Croix-de-Lothbinière ont assisté à l'assemblée de Plessisville. Une autre assem-

Plus de 200 congressistes à Victoriaville

## Les Chevaliers invités à être conscients du rôle à remplir

par Roger LEVASSEUR  
VICTORIANVILLE — «Au cours des ateliers que nous avons eus samedi après-midi, nous avons fait en sorte d'inciter nos membres à faire preuve d'un patriotisme plus éclairé, plus conscient du rôle à remplir dans la société, en vue du bien communautaire. Nous avons également voulu motiver nos membres pour qu'ils apportent une plus grande aide à l'Eglise et participent plus activement aux activités religieuses, en collaboration avec le clergé. Le thème du congrès est "dignité et discrétion". Dans cette optique, nous avons orienté les congressistes à se pencher sur le respect de la personne humaine. Ainsi nous nous sommes farouchement prononcés contre l'avortement», nous a déclaré M. Lionel Pellerin, D.T.L.A., de Grand'Mère, maître d'office des Chevaliers de Colomb du 4e degré du district no 4, province de Champlain.

Parlant sur le thème du congrès, M. Pellerin mentionna: «L'homme debout est celui dont l'esprit entièrement libre commande à la sensibilité et au corps. Il ne méprise ni l'un ni l'autre, car tous deux sont beaux et utiles puisque créés par Dieu, mais il les maîtrise et les dirige. C'est lui le chef, eux sont les serviteurs».

En fin d'après-midi de samedi, les congressistes furent l'objet d'une réception civique à l'hôtel de ville de Victoriaville où le conseiller Denis Béliveau servit d'hôte. A 20 heures, au motel Colibri, c'était le bal du digne maître s.e. Lionel Pellerin. L'habit tuxedo ou de gala et la robe longue étaient de rigueur.

A 9 h 30, dimanche matin, tous se rassemblèrent à l'hôtel de ville de Victoriaville. Les membres portaient l'habit de grande tenue, soit la mante, le chapeau et l'épée et en défilé on se rendit à l'église Sainte-Victoire. A cet endroit, Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse de Nicolet, célébra une messe pontificale. On revint en parade en face de l'hôtel de ville, au cénophore, où une couronne de fleurs fut déposée en hommage aux disparus.

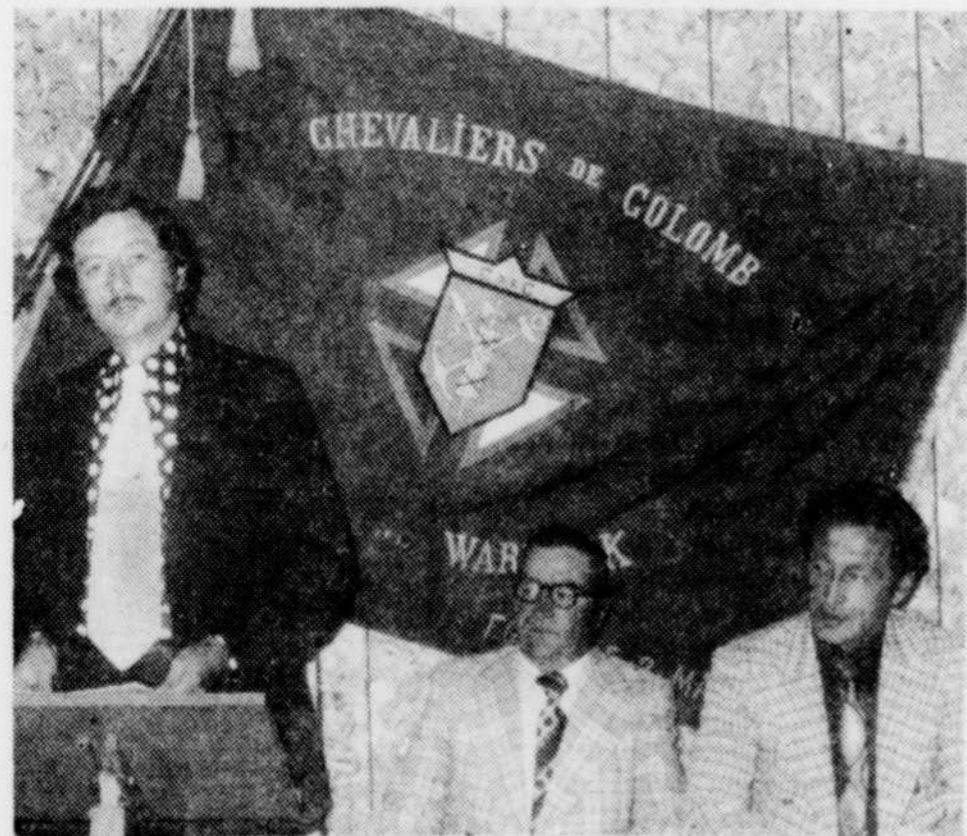
Dimanche après-midi, au motel Colibri, il y eut exemplification au 4e degré.

Notons que 109 nouveaux candidats de la province de Cham-

plain ont joint hier les rangs du 4e degré et parmi eux, sont gnomons Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, M. René Paul, membre de l'Assemblée nationale du Québec, M. André Fortin, député fédéral de Lothbinière. Parmi les nouveaux candidats, plus de 80 étaient de l'assemblée évêque Lafortune du diocèse de Nicolet.

Avant l'arrivée des nouveaux candidats de la fin de semaine, la province de Champlain groupait 500 membres faisant partie de sept assemblées comme celle de Mgr Lafortune. Mentionnons que le principal responsable de l'organisation de cet imposant congrès était M. Charles Vidal de Victoriaville, fidèle navigateur de l'assemblée 4e degré Mgr Lafortune. Le congrès prit fin hier soir par un grand banquet au motel Colibri avec comme conférencier Mgr Albertus Martin.

## Chevaliers de Warwick



M. Paul-A. Fontaine, sénateur, demeurant à Woodsocket dans le Rhode-Island, était le conférencier hier matin à Warwick à un déjeuner organisé par les Chevaliers de Colomb et les Artisans de l'endroit. Il parla du phénomène de la

contestation et de l'affaire du Watergate. A ses côtés, M. Donat Lavertu, responsable du déjeuner et M. Conrad Daigle, président des Artisans, locale de Warwick. (Photo LeRo)

## Elections chez les étudiants du CEGEP de Victoriaville

VICTORIANVILLE (R.L.) — Les étudiants du CEGEP de Victoriaville viennent d'élire les membres de leur conseil de l'association des étudiants pour l'année 1973-74.

Le directeur général est Pierre Héon, le contrôleur, Steve Haroon, la secrétaire générale, Hélène Ruel et au service de consultation, Ghislain Grenier.

Ont été élus par acclamation au conseil des étudiants: Alain Bernier, comme directeur du service de l'équipement, Marie-France Doyon, au poste de directeur du service pédagogique,

Maryse Labbé, au poste de directeur du service étudiant, Line Vallières, au poste de directeur du service de l'information, pavillon central et Johanne Pascal-Dorais, au poste de directeur du service de l'information, pavillon du meuble.

L'assemblée des étudiants a également élu par acclamation à la commission pédagogique les étudiants suivants: Rosaire Caruvel, André Fournier, Marcelle Héroux, Micheline Marcoux, Dominique Morin, André Paré, Roland Robichaud et Renaud Tiboiseau.

## Cercle social et culturel de Princeville



La direction du Cercle social et culturel de Princeville est en pleine action pour réaliser son programme de 1973-74. Les membres ont été invités à se joindre aux responsables de comités à l'oeuvre dans les nombreux domaines où le mouvement a convenu d'orienter son travail. Des mesures sont également prises pour que le CSC soit représenté avantageusement après de tous les autres organis-

mes en activité à Princeville. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite: Mme Nicole Camirand, nouvelle directrice qui s'est jointe à l'équipe déjà en place, Mme Nicole Baril, l'une des vice-présidentes du CSC, Mme Denise Baillargeon, présidente pour 1973-74, Mme Lucette Baudreau, ex-présidente et Mme Madeleine Crête, secrétaire du CSC. (Photo BLB)



# les élections provinciales

## en bref... en bref...

par André GAUDREAU  
Vraiment pas de chance

La journée de samedi a été fertile en émotions pour le premier ministre Bourassa et son entourage. On l'a d'ailleurs qualifiée de "journée de sabotage". Le tout avait commencé à Rivière-du-Loup en matinée. Au début d'une émission de ligne ouverte, alors que M. Bourassa devait répondre aux questions des auditeurs, un appel anonyme avertissait la station de radio que si on continuait à laisser parler M. Bourassa, on couperait la ligne. Effectivement elle le fut. Le même soir à Joliette cette fois, une panne d'électricité devait se produire alors que le premier ministre s'adressait à quelque 1,000 personnes. Comble de malheur, à la toute fin de cette journée un cameraman de Radio-Canada s'est aperçu que les centaines de pieds de film qu'il avait tournés à Rivière-du-Loup, à Saint-Pascal de Kamouraska et à Joliette étaient inutilisables, la bande sonore n'étant pas synchronisée avec les films. Sabotage ou accident involontaire, l'entourage de M. Bourassa continue de s'interroger sur ces événements.

### Ti-Cul Lachance votera québécois

Ti-Cul Lachance votera québécois même si le recomptage doit prendre des mois et des années. C'est par ces mots que le célèbre poète Gilles Vigneault a présenté le président du Parti québécois M. René Lévesque lors de la convention du PQ dans le comté de Prévost, en fin de semaine à St-Jérôme. La convention qui avait lieu à la cafétéria de la polyvalente de St-Jérôme a été interrompue par l'arrivée imprévue de Vigneault qui donnait un récital le même soir dans cette ville. L'ovation faite au chansonnier n'a eu d'égal parait-il que celle faite à M. Lévesque lui-même.

### Toupin égal à sa réputation

C'est devant une salle gagnée à l'avance que le ministre de l'agriculture et député sortant de la circonscription de Champlain a inauguré sa campagne électorale samedi soir à l'école Laferté du Cap-de-la-Madeleine. L'enthousiasme n'y était pourtant pas et cela peut s'expliquer facilement par le style placide qui caractérise M. Toupin et dont la carrière politique ne l'a jamais détourné. Malgré quelques flèches décrochées aux autres partis, dont certaines nous ont semblées plus ou moins fondées, le député sortant de Champlain s'est montré digne de sa réputation d'homme plutôt sérieux.

### Poussez égal

Le député libéral de la circonscription du Lac Saint-Jean, M. Roger Pilote, a été chahuté au cours d'une cérémonie d'inauguration de travaux de construction de \$3,500,000 d'un campus collégial à Alma. Non seulement les étudiants mais aussi les professeurs ont interrompu le député pour dire qu'ils attendaient le début des travaux depuis trois mois et que ce n'était pas le moment de le faire en pleine campagne électorale. M. Pilote a rétorqué que ces travaux étaient essentiels...même s'ils se déroulaient en période électorale. Les buildings auraient-ils remplacé les bouts de chemins?

### Laurin chez nous aujourd'hui

Le leader parlementaire du parti québécois, M. Camille Laurin passera la journée d'aujourd'hui à Trois-Rivières où il viendra appuyer le candidat de ce parti dans le comté. M. Claude Lajeunesse la visite de M. Laurin commencera à 14 h rue Hertel en face du CASH pour se poursuivre à 15 h au Mini-Putt de la rue Saint-François-Xavier, à 16 h face au centre sportif Landry, à 17 h entre les rues Père Frédéric et Duplessis, à 17 h 45 au parc Victoria de la rue Royale, pour se terminer par une assemblée publique à l'école Saint-Philippe, angle Bureau et Royale.

### Vive l'esprit d'observation

Le ministre des Finances, M. Raymond Garneau s'est trouvé récemment dans ses petits souliers alors qu'il participait à l'ouverture de sa campagne électorale dans la circonscription de Jean-Talon. Appelé à présenter le conférencier, l'organisateur en chef du parti libéral pour la région de Québec, M. Roméo Roy, s'est lancé dans une attaque à fond de train contre les journalistes disant particulièrement que lorsqu'il y a de mauvaises nouvelles sur le gouvernement elles sont publiées sur huit colonnes et que lorsque le gouvernement fait quelque chose de bon on le publie en page des décès. M. Roy n'avait malheureusement pas remarqué que trônait dans la salle de l'assemblée un buste de M. Raymond Garneau entouré de coupures de journaux vantant les mérites du ministre. M. Garneau qui s'était présenté à l'assemblée avec un long texte à la main a laissé ce dernier de côté, déclarant qu'il préférerait parler plutôt avec son cœur. Plus tard, le bureau de presse du parti à Montréal a quand même publié en entier le discours de M. Garneau bien que le ministre ne l'ait pas prononcé.

### Selon Bourassa

## Les travailleurs vont donner une leçon aux chefs syndicaux

MAGOG (PC) — Samedi soir, à Magog, le premier ministre Robert Bourassa a déclaré devant quelque 200 personnes réunies dans la salle de l'hôtel de ville qu'il était convaincu que les travailleurs québécois allaient donner une leçon à leurs chefs syndicaux le 29 octobre.

Il s'est dit persuadé que les travailleurs ne veulent pas que leurs chefs fassent de la politique ou de la politiciaille, mais qu'ils voulaient qu'ils s'occupent de leurs problèmes et des conventions collectives. M. Bourassa s'est défendu d'avoir passé des lois contre les travailleurs; au contraire, il a toujours eu l'intérêt des travailleurs à cœur. Seulement, les chefs syndicaux l'ont placé dans des situations difficiles et il a dû prendre certaines mesures pour défendre la société. Samedi matin, à Rivière-du-Loup, M. Bourassa, parlant sur

les ondes du poste de radio CJFP, avait déclaré que l'on exercerait une vigilance extrême sur le ministère des Affaires intergouvernementales, pour voir à ce que ce ne soient pas des séparatistes qui aillent négocier avec le fédéral. Il faisait allusion au fait que MM. Yves Michaud et Claude Morin, tous deux de hauts fonctionnaires de ce ministère, ont démissionné de leur poste pour se porter candidats sous la bannière du Parti Québécois. Au moment où M. Bourassa parlait sur les ondes du poste CJFP, de Rivière-du-Loup, participant à une émission de ligne ouverte, l'émetteur est tombé en panne pendant une vingtaine de minutes. La station avait, semble-t-il, reçu un appel téléphonique avant l'émission protestant contre ce programme de ligne ouverte.

## Dupuis et Caouette chargent le PQ

ST-JEAN (PC) — MM. Caouette et Dupuis, participant à un ralliement du Parti créditiste, ont déclaré que s'il avait été ministre québécois de la Justice au moment où MM. Pénin, Laberge et Charbonneau étaient emprisonnés, il ne leur aurait même pas permis de sortir les fins de semaines. S'en prenant particulièrement aux chefs syndicaux qu'il a traités de "comunistes ayant défié la loi", M. Caouette entrait autres à déclarer que s'il avait été ministre québécois de la Justice au moment où MM. Pénin, Laberge et Charbonneau étaient emprisonnés, il ne leur aurait même pas permis de sortir les fins de semaines.

Rassemblés dans le comté de St-Jean, où M. Dupuis se présente en vue de l'élection du 29 octobre, les lètes d'affiches du parti, accompagnés d'une quarantaine de candidats, ont particulièrement dénoncé le Parti québécois lui reprochant ses affinités "félicistes". Les journalistes n'ont pas échappé aux fureurs créditistes et se sont vu une fois de plus qualifiés de "petits minables". Les fonctionnaires quant à eux ont été accusés de "tout mener" et d'imposer à la province un ordre technocratique allant à l'encontre de la personne humaine.

Quelque 700 personnes assistaient à l'assemblée qui s'est tenue dans une école de St-Jean. Une centaine de péquistes présents à l'assemblée ont pour leur part hué discrètement les propos de M. Dupuis, qui n'a pas attaché beaucoup d'importance à ces manifestations épar ses d'hostilité. Pour sa part, l'ancien chef créditiste provincial, M. Camil Samson, a vertement dénoncé l'ancien ministre des Affaires sociales, Claude Castonguay lui reprochant d'avoir favorisé des mesures "socialistes" au cours de son mandat. M. Dupuis n'a pas par ailleurs menagé le premier ministre Bourassa faisant allusion au "p'tit Boubou" et au "p'tit gars en culottes courtes" lors de son discours.

Le chef du Parti créditiste s'est enfin présenté comme un rempart à la violence au Québec. "Les petits minables félicistes" a-t-il dit, "ont transformé le Québec en un champ de bataille communiste, socialiste et révolutionnaire...mais depuis ma rentrée en politique, ils se tiennent un peu à l'écart parce qu'ils ont peur de Dupuis. Si Dupuis se faisait battre le 29 octobre, ce serait beau de voir ça au Québec".

M. Dupuis a par ailleurs menagé le premier ministre Bourassa faisant allusion au "p'tit Boubou" et au "p'tit gars en culottes courtes" lors de son discours.

Le chef du Parti créditiste s'est enfin présenté comme un rempart à la violence au Québec. "Les petits minables félicistes" a-t-il dit, "ont transformé le Québec en un champ de bataille communiste, socialiste et révolutionnaire...mais depuis ma rentrée en politique, ils se tiennent un peu à l'écart parce qu'ils ont peur de Dupuis. Si Dupuis se faisait battre le 29 octobre, ce serait beau de voir ça au Québec".

## Le créditiste Joyal se fâche

DRUMMONDVILLE (M.A.) — Le candidat créditiste dans le comté de Drummond, M. Marcel Joyal, s'en est violemment pris au conseiller municipal, M. Lindor Letendre, en fin de semaine, à qui il a reproché d'avoir fait expulser "un créditiste respectable" du marché public alors que celui-ci était à faire signer son bulletin de présentation. "Je suis furieux de voir que dans le comté de Drummond, un individu comme M. Lindor Letendre conseiller à la cité de Drummondville, et petit organisateur libéral du comté de Drummond, se serve de ses présumés privilèges d'échevin pour faire expulser un citoyen des plus respectables et un créditiste reconnu de longue date en la personne de M. Oscar Chagnon."

Selon la version du candidat Joyal, M. Chagnon se trouvait au marché public, demandant aux gens qui s'y trouvaient de signer son bulletin de présentation. M. Lindor Letendre, également sur les lieux, se serait alors empressé de faire expulser M. Chagnon avec l'aide d'un policier chargé de maintenir l'ordre.

M. Joyal affirme savoir de source sûre que M. Lindor Letendre n'a aucune juridiction sur le marché public. "J'exige en conséquence que les autorités municipales désavouent publiquement la conduite du conseiller Letendre. Et si celui-ci a le moindre ment le sens de la démocratie, qu'il fasse des excuses publiques à M. Oscar Chagnon", conclut le candidat créditiste.

### Dans le comté de Joliette

## Le candidat du PC devra être désigné

par Yves CHAMPOUX

JOLIETTE — Malgré l'annonce faite relativement à la tenue d'une convention créditiste dans Joliette, la situation a été tout autre, vendredi soir, au Centre de formation professionnelle à Joliette.

En effet, à peine une cinquantaine de personnes étaient présentes à cette présumée convention à laquelle assistaient particulièrement des organisateurs créditistes.

M. Jean-Louis Bédard, candidat créditiste dans Lotbinière, a été appelé à prendre la parole. Ce dernier n'a pas caché son désappointement en ce qui a trait à l'organisation créditiste dans le comté de Joliette-Montcalm.

M. Bédard a invité les créditistes à se donner la main et à reformer un comité exécutif qui verra par la suite à nommer un candidat créditiste dans le comté.

Le président créditiste, M. Gilles Breaux, avait auparavant démissionné de ses fonctions de président et depuis c'est M. Victor Pagnette, un ancien candidat créditiste, qui agissait à titre de vice-président. De plus,

un organisateur nous déclarait qu'on n'avait pas l'intention de présenter l'ancien candidat de 1970, M. Aurélien Neveu, qui avait reçu à peine 1,107 votes sur 30,993 votants. Ce qu'on veut maintenant, c'est un candidat qui ira chercher des votes et qui saura se défendre en temps et lieu.

À la suite des recommandations de M. Bédard, les militants créditistes ont choisi M. Yvon Champagne au poste de président du parti pour le comté de Joliette-Montcalm.

Ce n'est toutefois qu'au cours des prochains jours que l'on connaîtra la décision du comité exécutif et le nom du candidat officiel, puisqu'il n'est plus question de convention. Le nom de M. Champagne revient encore à la surface malgré qu'il nous ait déclaré qu'il ne pouvait poser sa candidature en expliquant qu'il n'était pas prêt et que son travail le retenait beaucoup. De plus, M. Champagne a dit qu'il ne voulait pas risquer une défaite humiliante avec le peu de participation des créditistes du comté.

Le second nom qui revient cette fois plus sérieusement est celui de M. Robert Lambert.

## Me Shoofey ne sera pas candidat libéral

MONTREAL (PC) — Me Frank Shoofey ne sera finalement pas candidat libéral dans la circonscription montréalaise de Saint-Jacques.

Un nouveau congrès de désignation, tenu à la demande de l'Association libérale locale, a choisi plutôt Mme Micheline Brisebois, une secrétaire de 34 ans.

Me Shoofey, qui avait été désigné candidat au cours d'un premier congrès, devient maintenant l'organisateur de la campagne électorale de Mme Brisebois.

La nouvelle candidate est membre de l'Association libérale de Saint-Jacques et M. Claude Charron, du Parti québécois.

## Bourassa se porte à la défense des scribes

Par JACQUES BOUCHARD

CHATEAUGUAY (PC) — Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, s'est porté à la défense des journalistes dimanche en blâmant sévèrement l'attitude du chef créditiste, M. Yvon Dupuis, à leur endroit.

M. Bourassa prenait la parole devant plus de 200 personnes à Châteauguay, dans le comté du même nom, comté représenté à l'Assemblée nationale par le libéral Georges Kennedy.

M. Dupuis, lors de l'ouverture officielle de sa campagne samedi à Québec avait, au dire de M. Bourassa, traité les journalistes de tous les noms possibles, en les accusant notamment d'être en grande partie responsables de tous les maux de la terre.

"Un chef de parti politique qui aspire à prendre en main les destinées de la province doit faire preuve de plus de maturité", a dit M. Bourassa.

Le chef du Parti libéral a ajouté qu'heureusement M. Dupuis ne parviendrait pas à ses fins.

Les journalistes, a poursuivi le chef libéral, doivent, en 1973,

pouvoir faire leur métier sans être insultés de la sorte.

M. Dupuis, qui parle de respect de la personne humaine, a dit encore M. Bourassa, accuse les journalistes d'être "salauds, infects et naïves".

L'attitude de M. Dupuis, a-t-il affirmé, est inadmissible.

Avant la réunion de Châteauguay, M. Bourassa s'était rendu en hélicoptère à Saint-Rémi de Napierville, dans le comté de Huntingdon, représenté à l'Assemblée nationale par le libéral Kenneth Fraser.

Devant plus de 350 personnes, il a rappelé les réalisations de son gouvernement, en insistant pour que les gens le jugent en examinant les résultats obtenus depuis 1970.

Encore une fois, il a mis l'accent sur l'importance du fédéralisme pour le bien-être des citoyens.

### Un incident

Un incident cocasse s'est produit.

Le pilote de l'hélicoptère s'est trompé d'endroit et il a posé son appareil sur les lieux d'une exposition de tracteurs à Saint-Isidore, le village voisin.

## Laurin et Charron visitent la région

SHAWINIGAN (C.P.) — Le comté de Saint-Maurice sera l'hôte cette semaine de deux membres bien connus du Parti québécois, Camille Laurin et Claude Charron.

Le premier sera à Shawinigan demain en soirée mais il n'a pas encore été confirmé où la population pourra le rencontrer. Quant à Claude Charron, il sera de passage à Shawinigan le lendemain, mercredi le 10, alors

qu'il rencontrera sur l'heure du midi les étudiants du CEGEP de Shawinigan au pavillon B, l'école Sam-Bernard sur la 3e rue.

On sait que le budget de l'An 1 du Parti québécois, dont la partie sociale a été dévoilée la semaine dernière, sera rendu public mardi. Il en sera donc sûrement question lors du passage des deux membres du PQ à Shawinigan.



### Pour l'UN dans Drummond

Un jeune industriel de 33 ans, M. André Guilbault, de Drummondville, a été élu, vendredi soir, candidat officiel de l'Union nationale dans le comté de Drummond en vue des élections du 29 octobre. Mlle Pauline Fecteau s'était auparavant

desistée. Dans l'ordre, M. Benoît Parent, organisateur au niveau national, Mlle Fecteau, M. Guilbault et M. Fernand Marier, président de l'Association de l'UN dans Drummond. (Photo Bo-Soleil).

## Un enseignant candidat du PQ dans le comté de Laviolette

par Royal ST-ARNAUD

SAINT-TITE — "Nous québécois, nous sommes capables, démocratiquement, sans bousculer personne, de prendre nos propres responsabilités. Seul le PQ peut offrir un Québec qui s'appartient. Le PQ deviendra le parti national du Québec. L'indépendance du Québec peut être gagnée, mais il faut d'abord commencer par gagner le comté de Laviolette".

Telles sont les principales idées lancées par le candidat officiel du Parti Québécois dans le comté de Laviolette M. Jean-Pierre Jolivet, choisi lors de la convention de ce parti, tenue dimanche après-midi à l'école la Providence de Saint-Tite par les 288 militants éligibles à voter pour le candidat de leur choix.

Professeur à la CSRM M. Jolivet a mentionné au tout début de son discours qu'il avait travaillé cinq ans à la tête de l'Association professionnelle des enseignants de la Mauricie et que son travail comme agent syndical lui avait permis d'acquiescer de précieuses connaissances des lois et des rouages administratifs. Selon lui, le Parti Québécois offre des idées nouvelles avec des solutions réalistes aux problèmes socio-économiques du Québec.

Il a par ailleurs insisté sur le fait que l'adoption des lois 19 et 89 par le gouvernement Bourassa avait été un véritable bafouage des québécois. En terminant son discours, il a assuré les militants de son entière disponibilité advenant son élection dans le comté. Il a notamment précisé que les distances géographiques n'avaient plus d'importance aujourd'hui, mais que les distances les plus importantes à considérer étaient celles des mentalités et qu'un travail acharné devra être entrepris en ce sens afin de faire comprendre à chaque québécois qu'il peut prendre ses responsabilités

et être maître chez lui. M. Jolivet a de plus déclaré: "Pour les gens qui auront à lutter contre nous, je tiens à dire que je suis dangereusement en forme".

### Vers une libération

Pour leur part, MM. Alphonse Tremblay et Fernand Quesnel, les deux autres candidats à se présenter à la convention péquistes de dimanche après-midi, ont tous deux insisté sur une "libération du Québec, de façon diplomatique et pacifique, et ce tant sur les plans économiques que sociaux. M. Tremblay a notamment déclaré: "Il y a encore dans un coin de l'Amérique du Nord, 6 millions de québécois qui sont prêts à se donner un pays". Le candidat de Grand-

Mère a de plus mentionné que le Québec était le foyer national des francophones, et qu'il fallait être maître de nos ressources naturelles.

Pour sa part, M. Quesnel, qui a demandé après l'élection de M. Jolivet, à son équipe de bien travailler dans le comté de Laviolette, et d'aider le candidat élu, même si dans un circulaire distribué aux nombreux militants présents à la convention (plus de 250) il mentionnait "Nous avions un professeur, comme candidat PQ dans Laviolette en 1970, nous avons terminé en quatrième position, derrière l'Union Nationale, ne perdons pas notre dernière chance avec un deuxième candidat professeur (J.P. Jolivet)".



C'est M. Jean-Pierre Jolivet qui représentera le Parti québécois dans le comté de Laviolette. C'est sur ce dernier que s'est arrêté le choix des militants lors de la convention tenue à Saint-Tite dimanche après-midi. Sur la vignette ci-haut de gauche à droite: M. Robert Lacombe, vice président de l'exécutif du parti dans le comté de Laviolette, Mme Rose Gélinas, membre de l'exécutif national, Jean-Pierre Jolivet, le candidat choisi à la convention.

## Suivez le chef de file

### Mini Mite

MINI MITE est le petit aspirateur commercial le plus vendu au Canada. Ce n'est pas étonnant car MINI MITE est petit mais puissant.

Compact mais très efficace l'aspirateur MINI MITE est idéal pour les hôtels, les motels, les hôpitaux, les institutions et les bâtiments commerciaux.

MINI MITE a été conçu pour vous par Dustbane, le plus grand fabricant d'aspirateurs commerciaux du Canada.

IL S'AGIT DE L'UN DES 1350 PRODUITS FABRIQUES PAR DUSTBANE POUR L'ENTRETIEN DES IMMEUBLES.

**Dustbane Enterprises Limited**  
Case postale 8381  
Ottawa Ontario K1G 3K1  
(613) 745-6881

**Gerard Paradis Ltée**  
2560 Dalton, Parc Colbert  
Ste-Foy  
Québec 12, Qué.  
Téléphone: 418-651-9830

Pour plus de renseignements, écrivez à l'adresse ci-dessus ou contactez le représentant des produits Dustbane de votre localité dont vous trouverez l'adresse dans votre annuaire téléphonique.